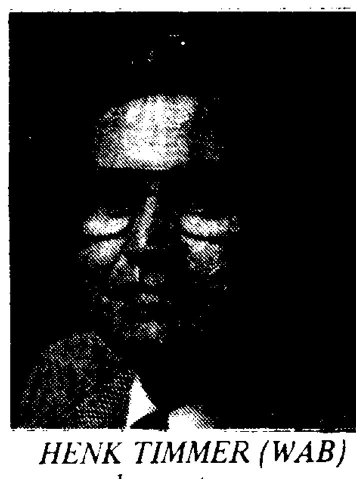
Amigoe

Vandaag



HENK TIMMER (WAB) ...bouwstroom...

96STE JAARGANG – No.: 122 VRIJDAG 1 JUNI 1979

GEEN SOLIDARITEITS–STAKING CFW

Grimmige sfeer onder stakers in AVVC

Bemiddeling hervat in geschil Shell en PWFC

WILLEMSTAD. – Landsbemiddelaar Sixto de Windt heeft vanmorgen in opdracht van de centrale regering de bemiddelingspogingen hervat in het arbeidsgeschil tussen de Shell en PWFC. Een regeringsvoorstel om een commissie van goede diensten te benoemen werd gisteren door de bond afgewezen omdat het daarvoor al te laat zou zijn. Een bondsvertegenwoordiging van de VLC, BTG en Cadmu drong vannacht bij de regering aan om in te grijpen om verdere eskalatie te voorkomen. De CFW verzocht de Copda om de benzinestations te sluiten gezien het gevaar dat de werknemers lopen. De stations die de wacht hadden vanmorgen waren echter normaal open, waardoor overal verkeersopstoppingen ontstonden door de lange rijen wachtende auto's. Hoewel de stemming gisteravond en vanochtend onder de stakende PWFC-leden grimmiger was dan eerder, deden zich geen noemenswaardige incidenten voor. De Shell-ingangen werden omstreeks half acht geblokkeerd maar op last van de politie werd de blokkade later opgeheven. PWFC-voorzitter Roque Koeyers verklaarde aan de Amigoe dat het bondsbestuur de situatie onder controle heeft.

Vanmorgen werd nog een oproep afgewacht vanuit het Fort Amsterdam om de onderhandelingen te hervatten.

De Shellmaatschappijen meldden vanmorgen dat er geen wijziging was in de situatie. In de ochtenduren blokkeerden de stakers de Shellingangen bij Post V en Post VII met hun auto's om te voorkomen dat Shell-employees en personeel van onderaannemers het Shell-terrein betraden. De blokkade werd later opgeheven terwijl van politie-zijde werd gemeld dat er zich geen ernstige onregelmatigheden voordeden. De meeste stakers begaven zich na de actie naar huis terwijl een kleine groep zich in de loop van de dag ophield in het AVVC-gebouw.

Gisteren besloot het BC de scholen vandaag te sluiten. Dit zou volgens gedeputeerde van onderwijs Frank Rozendal in het kader van de benzineschaarste zijn waardoor het vervoer naar school bemoeilijkt zou worden.

De spanning in het AVVC-gebouw steeg gisterenmiddag met het uur terwijl in de nachtelijke uren een grimmige sfeer heerste. Het bondsbestuur riep de leden op om slechts te luisteren naar het bestuur en het actiecomite omdat anders de zaken uit handen zouden lopen. Aan de Amigoe verklaarde PWFC-voorzitter Roque Koeyers vanmorgen de gang van zaken onder controle te hebben.

Het bestuur van de bond van overheidswerknemers BTG vroeg gisterenmiddag een spoedvergadering aan met de gezaghebber waarbij de situatie werd geschetst en gewaarschuwd werd voor een eskalatie vandaag. Sylvio (Chino) Yueng vertelde hierover dat de bond het niet correct vond dat de gemeenschap moest lijden vanwege een conflict tussen de Shell en de PWFC, terwijl de regering niet ingreep. Op de gezaghebber werd een beroep gedaan om aan te dringen bij de centrale regering onmiddellijk in te grijpen om een eskalatie te voorkomen. Tevens werd aangedrongen op een drooglegging. De gezaghebber die volgens de bond zeer positief stond tegenover het bondsinitiatief, beloofde aan de verzoeken tegemoet te komen.

In de namiddag maakte de gezaghebber als plaatselijk hoofd van politie bekend dat ingaande gisterenmiddag 4 uur een algehele drooglegging was afgekondigd en dat koffiehuizen, tapperijen, societeiten, bierhuizen en slijterijen tot nader orde gesloten moeten zijn. Apotheken, restaurants, levensmiddelenbedrijven, groothandelzaken en hardwarezaken mogen wel open blijven maar zullen geen alcoholische dranken verstrekken. Dit geldt ook voor snackbars en hotels. Overtreders van de maatregel, lopen het risico dat hun vergunning wordt ingetrokken.

GOEDE DIENSTEN

De PWFC riep voor gisteravond negen uur een ledenvergadering op om de laatste ontwikkelingen te bespreken. In de

(Men leze verder op pag. 3)

Twee doden bij ongeval te Shut

WILLEMSTAD – Bij de stortplaats te Hato, Shut, heeft zich vanmorgen een ernstige ongeval voorgedaan dat twee slachtoffers heeft geëist. Een vrachtwagen met drie inzittenden stortte in zee. Een van de slachtoffers kon nog gered worden en werd naar het ziekenhuis overgebracht. Voor de twee andere inzittenden kwam de redding te laat. Het lijk van één van hen is reeds uit zee gehaald. Nadere details waren vanmorgen nog niet bekend bij de politie-woordvoerder.



WILLEMSTAD – De stakende Shell-werknemers blokkeerden vanmorgen de belangrijkste Shellingangen om te vermijden dat employees en personeel van onderaannemers het terrein zouden betreden. Hoewel zwaar bewapende politie ter plaatse aanwezig was, werden geen noemenswaardige incidenten gemeld. De blokkade werd later op de morgen opgeheven.

Panama weigert asiel aan BRP-militanten

Onderhandelingen met bezetters mislukt

PANAMA-STAD – De Panamese regering heeft geweigerd politiek asiel te verlenen aan linkse militanten, die reeds geruime tijd de Franse en Venezolaanse ambassades in San Salvador bezetten en vijf gijzelaars vasthouden. Het Panamese ministerie van Buitenlandse Zaken heeft bekendgemaakt, dat besprekingen met het tegen de Salvadoriaanse regering gekante Revolutionair Volksblok in San Salvador zijn afgebroken.

De Panamese bekendmaking kwam enkele uren, nadat de militanten in de Salvadoriaanse hoofdstad bekendgemaakt hadden, dat zij vanochtend de bezetting van de ambassades zouden opheffen na de aankomst van een vliegtuig, dat hen naar Panama zou brengen en waar zij politiek asiel zouden krijgen.

Het Panamese ministerie van Buitenlandse Zaken heeft echter meegedeeld, dat onderhandelaars van het blok, dat de vrijlating van verscheidene gevangen leiders van het blok had geëist, verklaard hadden, dat zij geen asiel zouden aanvaarden maar zouden trachten de hulp van andere landen te krijgen, opdat de bezetters van de ambassades naar huis zouden kunnen terugkeren.

De Panamese onderhandelaars hadden de vrijlating geeist van de gijzelaars, onder wie de Franse ambassadeur Michel Dondenne. "Aangezien dit niet mogelijk is geweest, betreurt Panama, dat zijn humanitaire werk geen positieve resultaten heeft opgeleverd", aldus het Panamese ministerie van Buitenlandse Zaken.

TEHERAN/NEW YORK – De nationale oliemaatschappij van Iran verhoogt vandaag haar prijzen van ruwe olie. De prijs van lichte ruwe olie wordt met 1,30 dollar verhoogd tot 18,47 dollar per vat (159 liter).

Rust weergekeerd in Iraanse steden

CHORRAMSJAHR – In de Iraanse stad Chorramsjahr is gisteravond de rust weergekeerd na twee dagen van gevechten tussen Arabieren en Perzen, waarbij officieel 21 doden zijn gevallen, maar volgens berichten uit andere bron meer dan honderd doden en 200 gewonden.

Betrouwbare bron...

UTRECHT. – Een klein legertje agenten heeft gisteren bij het Utrechtse levensmiddelenbedrijf Tropa 32.000 pakjes bami onderzocht op heroïne. Na een tip uit betrouwbare bron deed de politie met 27 man een inval in het bedrijf waar zojuist een container bami uit Singapore was gearriveerd. De zeven aanwezige personen werden aangehouden en overgebracht naar het politiebureau.

Alles bleek echter tevergeefs want de hele actie heeft uitsluitend een berg uitgepakte bami en een woedende eigenaar opgeleverd. De directeur van het levensmiddelenbedrijf, de heer R. Piare, heeft bij de Utrechtse politie een schadeclaim van 20.000 gulden ingediend. Volgens hem is de bami onverkoopbaar geworden omdat de agenten de pakken uit de dozen hebben gehaald.

De politie vindt de schadeclaim absurd hoog omdat de verpakking van de bami zelf niet is aangetast. De aantoonbare schade zal wel worden vergoed, aldus een woordvoerder.

„Als we fouten maken dan herstellen we die ook", zo zei hij. De politie betreurt de hele affaire en ze heeft de arrestanten gistermiddag met de nodige excuses weer op vrije voeten gesteld. De tipgever blijft ondanks deze misser voor de politie een „betrouwbare bron".

Russen op Noordpool

MOSKOU – Zeven ontdekkingsreizigers van de S.U. onder leiding van professor Dmitri Sjparo van de universiteit van Moskou hebben donderdag de Noordpool bereikt na een reis per boot en ski in het Poolgebied. De groep was op 16 maart van het Henrietta-eiland vertrokken in rubberboten. De expeditie was georganiseerd door het Sovjetblad Komsomolskaja Pravda.

VR-raad bespreekt situatie in Libanon

NEW YORK – VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim heeft de Veiligheidsraad gisteren meegedeeld dat er een bestand van kracht was geworden in een gebied in zuid-Libanon waar zich in de afgelopen dagen schietpartijen hadden voorgedaan tussen elkaar bestrijdende partijen.

Het bestand ging in om 8 uur plaatselijke tijd nadat VN-commandanten in het gebied hadden bemiddeld tussen Libanese rechts-christelijke milities en Palestijnen.

Waldheim zei dat hij het hoofd van de VN-vredesmacht in het Midden-Oosten, luitenant-generaal Ensio Silasvuo, voor overleg naar New York geroepen had.

De spoedzitting van de Veiligheidsraad ter bespreking van de situatie in Libanon duurde een uur. Er werden geen besluiten genomen.

De Libanese afgevaardigden vroegde raad om een zeer dwingend bevel ter beëindiging van alle vijandige daden jegens Libanon en van de Israëlische aanvallen. Als dat geen resultaat heeft vindt mijn delegatie een veroordeling van Israël noodzakelijk en zal zij zoeken naar nieuwe wegen waarin het handvest der Verenigde Naties voorziet.

Rechtse milities in zuid-Libanon hebben gisteren vier Palestijnse gevangenen vrijgelaten „als bewijs van goede wil ter gelegenheid van de verbetering van de betrekkingen in het Midden-Oosten". Militieleider majoor Haddad heeft dit meegedeeld. Hij hoopte dat de Palestijnen en links-Libanezen op hun beurt rechtse militieleden zouden vrijlaten.

Concentraties aan grens Irak-Iran

KOEWEIT – Radio Teheran heeft donderdagavond gemeld dat Irak troepen heeft geconcentreerd bij de grens in de buurt van de Iraanse haven Khorramchahr, waar de laatste dagen rellen waren. Iraanse contra-revolutionairen hebben hulp gekregen van de andere kant van de grens, aldus het radiostation. Officiële Iraanse zegslieden in Koeweit hebben de berichten tegengesproken. "Deze berichten zijn op niets gebaseerd", aldus deze kringen, aangehaald in kranten in Koeweit.

Tekort brandolie in VS noopt tot subsidie

Meer aanvoer verwacht uit Caribisch gebied

WASHINGTON – Er bestaat in de Verenigde Staten een ernstig tekort aan dieselolie en huisbrandolie en dat maakt het noodzakelijk de invoer van deze middelzware distillaten te subsidieren. Met deze verklaring reageert het Amerikaanse ministerie van Energie op de klacht van de Europese gemeenschap dat de Verenigde Staten de ontregeling van de wereldmarkt voor olieprodukten nog verergeren.

Volgens het ministerie is de subsidie van vijf dollar per vat van 159 liter niet bedoeld om olie uit Europa naar de Verenigde Staten te lokken maar om de aanvoer uit andere delen van de wereld, het Caribische gebied bijvoorbeeld, te verbeteren.

Het ministerie stelt dat het om een onvermijdelijke noodmaatregel gaat, die zijn oorzaak vindt in het feit dat de Amerikaanse raffinaderijen hun produktie van benzine moesten vergroten om in de tekorten daaraan te voorzien.

Woensdag heeft het met energiezaken belaste lid van de Europese commissie, Guido Brunner, tegenover de Amerikaanse ambassadeur bij de EG, Deane R. Hinton, verklaard dat de subsidie de druk op de internationale oliemarkt nog zal verhogen. Dat zal leiden tot een verdere stijging van de olieprijzen, vooral in de EG, zo meent Brunner. Hij beschuldigde de Verenigde Staten ervan dat ze hun moeilijkheden op het buitenland afwentelen. Bovendien vond hij dat de VS hun bondgenoten eerst wel eens hadden mogen raadplegen.

Het ministerie merkt verder op dat de olievoorziening van de Verenigde Staten in moeilijkheden is gekomen door het uitvallen van de invoer uit Iran in de wintermaanden en door de lange vorstperiode.

Het Witte Huis deelt mee dat president Carter over het brandstoftekort in de VS afzonderlijke besprekingen voert met vertegenwoordigers van de olieindustrie en van de consumentenorganisaties.

MANAGUA – President Somoza van Nicaragua heeft iedereen opgeroepen de „nationale soevereiniteit" te verdedigen. Hij deed dit op de derde dag van het grote offensief, dat de Sandinistische guerrillastrijders hebben ingezet tegen de nationale garde. In zeker vier plaatsen wordt zwaar gevochten en tot nu toe lijkt geen der partijen aan de winnende hand.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST
Eilandsgeneeskundigen van 2 juni 1979 van 08.00 uur t/m 4 juni 1979 tot 07.00 uur

Stads- en 2de distrikt Oost: dokter Nivillac, Gezondheidscentrum Janwé, spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen bereikbaar via tel.: 79950

1 juni 1979 van 18.00 uur t/m 4 juni 1979 tot 06.00 uur
Stads- en 2de distrikt West: dokter Durgaram, spreekkamer Mahuma, tel.: 83048; spreekuren: 10.00-12.00 uur.

In het derde distrikt: dokter Arendzen, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058; Spreekuren: 10.00-12.00 uur; spoedgevallen: Landhuis Dokterstuin tel.: 88484.

* * *

NACHTDIENST. eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten. (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur: zat. gesloten: zuster Van Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Bak, tel.: 84882 ook te bereiken op pageboy 027-149.
(Maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak)

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380

* * *

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 The informer; 24.00 Wilde Emanuelle

WEST-END: 19.00-21.00 Valentino; 24.00 Out of the darkness

CINELANDIA: 19.15-21.15 Black belt Jones; 24.00 Moving violation

DRIVE-IN: 19.15-21.15 The other side of the mountain; 24.00 Manitou.

* * *

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta. Helena en morgenavond te Sta. Maria.

* * *

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE
20.30 opvoeren "Mishilikeiro" door toneelgroep Mascaruba

* * *

TELECURACAO: 17.00 Jana of the Jungle; 17.30 Rainbow; 17.50 Tele-Match; 18.40 Telesistema; 18.50 Bulletin tele-8; 19.00 progr; 19.30 The Muppetshow; 20.00 Notisiero tele-8, 20.30 The next step beyond; 21.00 American girl; 22.00 Show di Job; 23.00 Wrestling.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
HOSPITAAL: 8900
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845

* * *

WEEKEINDEDIENST
eilandsgeneeskundige van 1 juni 1979 om 18.00 uur t/m 4 juni 1979 om 07.30 uur: dokter Cervantes, Entrejol, tel.: 4238.

* * *

ZATERDAG

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen geopend: van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Ingezonden

Geldverspilling

Onder de kop: "geldverspilling bij overheids n.v.'s" in de Amigoe van 23 mei 1979, lees ik tot mijn verbazing dat een raadslid vragen steld aan het BC over geldverspilling bij de afzonderlijke overheids n.v.'s o.a. de KAE.

Nu vraag ik me op mijn beurt af, is dit raadslid totaal zaken ondeskundig of is hij een hypocriet.

Het is n.l. in alle sectoren het zelfde liedje en naar mijn mening is een der hoofdzaken het spelletje van de heren politici, die hun ondeskundige vriendjes benoemen op plaatsen waar zij niet thuis horen en tevens hun eigen zakken spekken.

Een ieder weet dat er geen plaats is voor een integer Antilliaans kader op de Antillen.

Vele afgestudeerden komen na een studie en ervaring met veel optimisme en idealisme terug om aan de opbouw van het land te gaan werken, doch moeten dan met lede ogen constateren dat door manipulaties van de heren politici, ondeskundigen en buitenlanders de kaderplaatsen gaan bezetten en hun voorbijl streven.

Het gevolg is dat weer een parel van het volk zijn biezen pakt en terug gaat naar Nederland of elders, waar hij wel gewaardeerd en gehonoreerd wordt.

Een tweede mogelijkheid is dat hij zwaar gefrustreerd op zijn plaats blijft. Het raadslid moet vooral niet uit het oog verliezen dat buitenlandse krachten bij bezit van dezelfde kennis en of ervaring wel tweemaal zoveel salaris betaald wordt als een Antilliaan, met name zeker bij de KAE. En. is dit dan met meer of minder diploma's als een delfts ingenieur?

Wie kan er meer begrip voor een Antilliaan en voor plaatselijke technische moeilijkheden op brengen dan een Antilliaan? Hij die hier als kaderlid een baan aanvaard dient volgens de heren met de helft van een buitenlands salaris genoegen te nemen, terwijl de z.g. buitenlandse experts zelfs een hoger salaris van een Antilliaan.

En dan hooggeacht raadslid kunt u uw vragen niet beter naar uw eigen gedeputeerde en enige anderen mensen van het BC terug spelen, die tenslotte toch de architecten van de overheids n.v.'s zijn. Misschien zijn zij wel bang voor hun eigen mensen, die veel meer weten dan zij. Een buitenlander kan je als hij lastig wordt toch naar huis sturen nietwaar?

De heren die de lakens uitdelen doen het al sinds de autonomie nog steeds op de zelfde wijze, zelfs de gezichten zijn in de loop der jaren nauwelijks veranderd. De nieuwe partijen en nieuwe gezichten zijn dikwijls dezelfde charlatans en opportunisten.

Vroeger n.l. 25 jaar geleden sprak men terecht over onrechtvaardigheden van het verschil in salaris tussen locale en uitgezonde krachten bij de Shell en andere maatschappijen aan het Antillianiseren is of reeds grotendeels het kader heeft geantillianiseerd.

Nee geacht raadslid op u en uw mensen zal ik zeker niet stemmen met de a.s. verkiezing. Ik stem voor de juiste man of vrouw op de juiste plaats, dus op ons kader.

Wees er zuinig op, er zijn er nog zo weinig van op de Antillen en zij zijn tenslotte degenen die het land kunnen opbouwen, niet de mooipraters op uw BC.

W.L. FERNAN
Seroe Loraweg 103.

Heer Bommel en de toekomer







0342. — De criminoloog beklom de stoeptreden van Bommelstein en belde aan. Hij hoefde niet lang te wachten, want de deur werd onmiddellijk geopend door heer Bommel, die op het punt stond uit te gaan.
"Ik ben niet thuis", sprak deze. "Ik bedoel; de jonge vriend heeft me uitgenodigd voor het eten bij een warme kachel. Ach, het is wel ver gekomen voor een heer, die..."
"U hoeft mij niets te vertellen", onderbrak de bezoeker. "U mist uw meubilair. Ik ben de beroemde privé-detective Bonafiet en ik zie aan de stoelpootsporen op uw stoep, dat hier niet lang geleden ernstig is ingebroken. Er lag een misdadige jasknoop naast, evenals twee schurkenharen. Welnu; u treft het. Toevallig heb ik een uurtje vrij, en ik kan uw gerief opsporen. Tegen een redelijk honorarium natuurlijk".
"Natuurlijk, dat spreekt!" riep heer Bommel oplevend uit. "Kunt u dat werkelijk? Dat opsporen, bedoel ik?"
Hij tastte in zijn binnenzak en vervolgde: Zeg maar wat uw honorarium is. Als ik mijn kunstschatten maar terugkrijg".
"7000 florijnen", mompelde de grote speurder afwezig, terwijl hij zijn gedoofde pijp vuur gaf. "Honderd voorschot, en de rest bij aflevering van de gestolen goederen".
Heer Bommel betaalde vol vreugde het gevraagde voorschot, en wijl hij met nieuwe moed op weg ging naar Tom Poes, bekeek heer Bonafiet liefdevol het bankbiljet. Daar ging hij zo in op, dat hij de naderende wandelaar niet opmerkte.

Voorverkiezing Miss Teenage in disco-stijl

WILLEMSTAD — In discostijl zal morgen 2 juni in het Holiday Beach Hotel de preselectie plaatshebben van de Miss Teenage verkiezing van dit jaar. In totaal zullen 28 kandidaten deelnemen morgenavond die allen een gevarieerd programma georganiseerd door Cybeco, hebben bijgewoond.

Onder leiding van mevrouw Ninfa Bornachera hebben de kandidaten een training ondergaan in het modelleren en poseren. De voorverkiezing morgenavond zal worden opgeluisterd door Bangla Desh, Heritage Dance en Brotherhood of men. Uit de 28 kandidaten zal de jury 15 finalisten kiezen die zullen meedingen naar de Miss Teenage Curacao-titel op 14 juli. De voorverkiezing morgenavond en de verkiezing op 14 juli worden gehouden in het Holiday Beach Hotel en vangen aan om half negen. De kandidaten die meedoen morgenavond zijn: Geraldine Bregieta (17); Carine Zimmerman (14); Carylisch Tramm (16); Georgette Lake (16); Giselle Sulbaran (17); Vendetta Roozendal (17); Nataly Tronco (16); Joan Maynard (15); Gouloud Hammoud (17); Nadine Meulens (15); Caroline Cardose (15); Mistica Wijman (15); Sjarnarda Inacio (14); Vianella Pieter (15); Valentina Engelhardt (15); Louise Rigaud (16); Mirurgia Emerencia (16); Angelique Centeno (16); Annie-Marie Hato (15); Mirelli de Caster (17); Jeanne Richards (15); Ruthgarda Asjes (14); Sonaida Pisas (14); Dynaida Semeleer (14); Shermila Paula (17); Miluska Marchena (16); Maria Nita (15) en Sharine Vinck (17).

Mr Alexander volgt notaris Joubert op

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 28 mei is benoemd tot notaris in het eilandgebied Curacao mr. Miguel Lionel Alexander, voordien kandidaat notaris.

Hij volgt mr E.L. Joubert als notaris op. De benoeming is vandaag (vrijdag) ingegaan.

De heer Miguel Alexander, die op 23 november 1948 op Curacao is geboren, is een oud-leerling van het Peter Stuyvesant College.

In 1969 vertrok hij naar Nederland, teneinde aldaar aan de Nederlandse politie academie voor Inspecteur van Politie te studeren. Nadat hij het eerste jaar van deze Academie met sukses had doorlopen, besloot hij in 1970 rechten te gaan studeren aan de Rijksuniversiteit van Groningen. In januari 1975 slaagde hij zowel voor het doctoraal examen notarieel recht, alsmede voor het doctoraal examen Nederlands recht.

In datzelfde jaar (1975) is hij teruggekeerd naar Curacao. Hij trad er in Overheidsdienst, bij het Centraal bureau voor juridische en algemene zaken in Fort Amsterdam, waar hij anderhalf jaar lang heeft gewerkt.

Sinds begin 1977 is hij als kandidaat-notaris werkzaam geweest op het kantoor van notarissen Joubert, Palm & Senior.

Weer motor van DC-10 uitgevallen

NEW YORK — Een DC-10 van de luchtvaartmaatschappij National Airlines is gisteravond enkele minuten na het opstijgen van Kennedy Airport met bestemming Schiphol teruggekeerd omdat motor nummer 1 onverwacht uitviel. Dat is dezelfde motor die er bij het rampvliegtuig van Chicago was afgeslagen. Een woordvoerder zei: "dat komt wel meer voor. Maar het is wel goed dat hij is omgekeerd". National Airlines heeft 16 DC-10's. Na de ramp van vorige week heeft de federale regering opdracht gegeven alle 134 DC-10's die bij Amerikaanse maatschappijen gebruikt worden een grondige inspectiebeurt te geven.

Condecoratie ex-ministers uitgesteld

WILLEMSTAD — Een condecoratie van drie ex-ministers is vanmorgen onder de huidige omstandigheden voor onbepaalde tijd uitgesteld. Het had in de bedoeling gelegen dat de oud-ministers mr ir Jacky Voges, mevrouw Lucina da Costa Gomez-Matheeuws en drs Richard Pieternella de onderscheiding kregen opgespeld van Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.

Dit in verband met het feit dat zij minstens twee jaar minister van de Nederlandse Antillen zijn geweest.

De Amigoe besteedde aan deze zaak geruime tijd geleden al aandacht. Toen was ter discussie of de heer Wilson "Papa" Godett, oud-minister van Sociale zaken, ook voorgedragen moest worden door de regering voor een soortgelijke onderscheiding. Blijkbaar is daar vanaf gezien in een later stadium. De reden voor deze afwijzing is niet bekend.

Onvolkomenheden bij DC-10's

WASHINGTON — Deskundigen hebben gisteren meer onvolkomenheden in de DC-10 ontdekt, maar een functionaris van de Amerikaanse rijksluchtvaartdienst zei dat bijna tweederden van de toestellen veilig zijn bevonden en weer in dienst zijn. Men heeft haarscheurtjes gevonden in de verankering van de motoren aan de vleugels. Dat kan een van de oorzaken zijn geweest van de luchtramp van vorige week in Chicago, waarbij een vleugelmotor los raakte. Van metaalmoeheid in een gebroken bout is niets gebleken.

De bout is volgens deskundigen gebroken doordat er teveel spanning op kwam. Donderdagavond waren 103 van de 135 DC-10's die bij Amerikaanse maatschappijen in gebruik zijn, gecontroleerd of gerepareerd en weer in bedrijf. Bij minstens 37 toestellen werden gebrekken gevonden, zoals haarscheurtjes, losse bouten, ontbrekende onderdelen. Bij een machine van United Airlines zat een motor zo los, dat hij er volgens de deskundigen tenslotte af zou zijn gevallen.

Reuzenmuggen langs Theems

LONDEN — Een dorp aan de Theems is letterlijk overvallen door wolken reuzenmuggen die de bewoners de schrik op het lijf gejaagd hebben en die de geleerden ..paf" doen staan.

De inwoners van Eton Wick (Berkshire), ten westen van Londen) hebben er genoeg van en hebben de autoriteiten gevraagd iets te doen om hen te verlossen van deze insekten die zich in een onrustbarend tempo verspreiden. Zij schijnen afkomstig te zijn uit een moerassig gebied bij de Theems dat vroeger verontreinigd werd door een gemeentelijk riool.

Het ergste is dat de supermuggen alle tot nu toe in een dergelijke situatie gebruikte insekticiden weerstaan.

De autoriteiten buigen zich over de vraag hoe zij de plaag te lijf moeten gaan. Gebruik van zeer krachtige insecticiden in het moeras zelf zou een oplossing kunnen bieden maar het waterschap is daarentegen omdat men vreest dat het water van de Theems daardoor ernstig verontreinigd zal worden.

KLM — PRODUCTIE TOEGENOMEN

WILLEMSTAD — De KLM-productie is over de maand april, waarmee het nieuwe boekjaar is begonnen, met vijf procent gestegen in vergelijking met april 1978. Met tussen haakjes de corresponderende cijfers over dezelfde maand in '78 krijgt men (in miljoenen tonkilometers) het volgende beeld: lijndiensten: passagiers: 97,7 (86,4 plus 13 procent), vracht: 70,9 (65,2, plus 9 pr.) post: 3,3 (3,2 plus 2 pr). charters: 6,0 (6,3 min 5 pr), totaal vervoer: 177,9 (161,1 plus 10 pr), en productie 293,5 (280,6, plus 5 pr.) de beladigingsraad was 60,6 (57,4).

Schadevergoedingseis ramp met DC-Jumbo

NEW YORK — Jane Shatkin, familie van een van de slachtoffers van de ramp met de DC-10 in Chicago, Lloyd Shatkin, heeft een eis tot schadevergoeding van een miljard dollar, te verlenen door de vliegtuigfabriek McDonnell Douglas, ingediend wegens opzettelijke verwaarlozing. De weduwe van een Oostenrijke passagier die erbij is omgekomen heeft al een eis van 15,75 miljoen dollar ingediend. Het is de 35-jarige Inge Maria Kahl uit Eisenstadt, die haar man Hans Juergen heeft verloren en ook de fabriek die de motoren van de DC-10 heeft gebouwd, General Electric, aansprakelijk stelt. Bij de ramp kwamen minstens 273 mensen om het leven.

Geen open house in Ascencion

WILLEMSTAD — Het maandelijkse Open house in het marine bezinningscentrum Ascencion komende zondag gaat niet door.

Dit in verband met het heersende benzinegebrek. Men hoopt het Open house nu op 10 juni te kunnen houden.

Commentaar *Scholen*

DE GEVOLGEN VAN de Shell-staking hebben zich al vóór het uitbreken ervan goed laten voelen in de gemeenschap van Curacao. Op deze derde dag van de staking, is eigenlijk het hele leven op het eiland reeds ontwricht. Die bedrijven die nog draaien, doen het niet op volle toeren. Daar komt bij dat de ouders sinds vandaag zitten opgeladen met hun kinderen die niet naar school kunnen.

In die sluiting van de scholen heeft de vakbond een erg vreemde rol gespeeld gisteren. Gistermorgen vond er tussen de betrokken instanties een gesprek plaats op het bestuurskantoor over het wel of niet openhouden van de scholen. De schoolbesturen gaven te kennen voorlopig geen problemen. te zien, zeker niet wanneer er - zij het in beperkte mate - benzine zou worden geleverd in de loop van de komende dagen. De vakbond VLC liet evenwel vanaf het begin weten dat het openhouden van de scholen niet verantwoord zou zijn. De bond beschikte namelijk over bepaalde inlichtingen die erop wezen dat het onverantwoord zou zijn op vrijdag de scholen open te houden. Deze informatie bereikte de bond dankzij de goede connecties met de stakende PWFC. Nadere details werden niet verstrekt. De VLC schoof daarop de verantwoordelijkheid voor een eventueel openhouden van de scholen vandaag af op de overige instanties, schoolbesturen en overheid.

Met dit besluit werd later op de dag een vergadering met contactpersonen van de bond belegd. In feite betekende de stellingname van het bondsbestuur een voldongen feit voor zowel de diverse onderwijs-instanties als hun eigen contactpersonen. Natuurlijk wilden de leerkrachten ook niet de verantwoordelijkheid dragen voor de gevolgen voor de kinderen wanneer de PWFC-acties zouden escaleren. Maar op het minste werd verlangd dat het bondsbestuur dan toch met meer informatie over de brug zou komen. In plaats daarvan werd gemeld dat het bestuur die verantwoordelijkheid niet meer zou dragen en dit nu ter discussie voorlegde. Er werd niet gezegd wat er zou zijn gebeurd als de leden zich niet achter het standpunt van het bondsbestuur hadden opgesteld.

Zover kwam het echter niet. Nog voordat de aanwezige VLC-leden tot een besluit hadden kunnen komen had de gedeputeerde van Onderwijs de bond in het buurtcentrum te Brievengat laten weten dat de scholen vandaag gesloten zijn. Hoongelach werd gehoord op het moment dat bekend werd dat de gedeputeerde de gevolgen daarvan voor de examens, die deze dagen afgenomen worden, afschoof op het departement van Onderwijs. Maar hun eigen vakbond had iets eerder even goed verantwoordelijkheid afgeschoven op de andere instanties.

In sommige kringen wordt de stellingname van het VLC-bestuur sinds gistermorgen opgevat als een verkapte vorm van solidariteit met de PWFC. Na de vergadering van gistermiddag werd de uiteindelijk genomen situatie als steun aan de PWFC geïnterpreteerd in enkele bondskringen. Die interpretatie mist alle gronden, want de leden konden simpelweg niet anders dan doen afgaan op hetgeen hun bestuur hen voorlegde zonder in details te treden. Er is evenwel geen moment gesproken over solidariteitsacties met de stakende bond. Dan mag er ook geen zodanige uitleg aan gegeven worden.

Een miljoen voor verbrande pijama

CHICAGO — Een niet met name genoemde negenjarige jongen in Chicago, die ernstige brandwonden had opgelopen toen zijn pijama in brand was geraakt, heeft een miljoen dollar schadevergoeding gekregen. De jongen had de fabriek en verspreiders van de kleding aangeklaagd omdat de pijama gevaarlijk brandbaar zou zijn. De schadevergoeding is bij onderhandse regeling toegewezen.

Staking op Schiphol

UTRECHT/AMSTERDAM — De 45 luchtvrachtafhandelaars van het luchtvrachtbedrijf Aviopresto op Schiphol-Oost (dochter van Pakhoed) hebben gistermiddag om drie uur het werk neergelegd. Volgens een woordvoerder van de vervoersbonden FNV gebeurt dat uit ontevredenheid omdat de directie heeft besloten dit jaar af te zien van de periodieke salarisverhoging. Dit bleek volgens een woordvoerder woensdag tijdens de cao-onderhandelingen.

De werkonderbreking op Schiphol gisteren is een eigen initiatief van het personeel. De bonden staan er sympathiek tegenover. Volgens de woordvoerder heeft de directie op geen enkele wijze beargumenteerd waarom men wil afzien van de periodiek (dat overigens al drie medewerkers wel wordt uitgekeerd). Bij Aviopresto werken in totaal 70 mensen.

Suriname en Cuba knopen relaties aan

HAVANNA — Cuba en Suriname hebben gisteren diplomatieke betrekkingen aangeknoopt, zo is van officiële zijde in Havanna vernomen. "Beide landen willen hun samenwerking en vriendschappelijke betrekkingen ontwikkelen volgens de grondslagen van het Handvest van de V.N.", aldus de zegsman.

Weekeinde kerkdiensten in Banda Abao

WILLEMSTAD — In het weekeinde zijn er in de vijf kerken van Banda Abao in totaal tien kerkdiensten: vier op zaterdagavond en zes in de loop van zondagmorgen. Het kan gebeuren dat op de aangegeven tijd er geen misviering is, maar in dat geval wordt de dienst geleid voor een der zusters of andere pastorale medewerkers. Zo blijkt uit een mededeling van de gezamenlijke pastores van Banda Abao. De aanvangstijden van de diensten is als volgt: zaterdagavond om zeven uur te Barber, Soto, San Willibrordo en Westpunt (niet te Lagoen). Op zondagmorgen in Barber vieringen om half zes en om negen uur in Soto om negen uur, in San Willibrordo om half acht, in Westpunt om half negen en te Lagoen om tien uur.

Verkeersopstopping bij pompstations

Bemiddeling hervat........

(Vervolg van pag. 1)

Vooravond kwam echter een uitnodiging voor een gesprek met de ministerraad. De leden werden verzocht in het AVVC-gebouw de bespreking af te wachten. Die duurde tot bijna 2 uur 's nachts, waarna het bestuur na intern beraad, de ledenvergadering toesprak. Uitgelegd werd dat de ministerraad een voorstel had gedaan om een commissie van goede diensten te benoemen bestaande uit dr R. Romer, mr Rojer en Lionel Capriles.

Het bestuur deelde mee dat de regering hierbij geen enkele garantie kon geven dat de bemiddeling nog voor drie uur in de ochtend kon zijn afgerond. Omdat de bond ervan uitging dat de regering de aangewezen instantie was om beide partijen aan de onderhandelingstafel te roepen, werd meegedeeld dat het regeringsvoorstel werd afgewezen.

Op de leden werd een beroep gedaan om slechts opdrachten van het bondsbestuur en van het actiecomite uit te voeren en geen buitenstanders toe te laan de stakers op te jutten.

Het bondsbestuur begaf zich daarop wederom naar het Fort Amsterdam begeleid door een vertegenwoordiging van de vakbonden VLC, BTG en Sedmu. Van één van de bondvertegenwoordigers vernam de Amigoe dat slechts minister van arbeidszaken Hubert Spencer aanwezig was. De bondsvertegenwoordiging legde aan de bewindsman uit dat met de bemiddeling van een commissie van goede diensten in het huidig stadium een oplossing te lang op zich zou laten wachten.

Volgens de bondsvertegenwoordiging moest de regering onmiddelijk haar verantwoordelijkheid opnemen gezien de gespannen situatie. De bondsleiders eisten dat ook premier Rozendal aanwezig moest zijn die vlak daarop de bespreking bijwoonde.

Naar de bondsman vertelde aan de Amigoe draaide de discussie aanvankelijk geheel rond de wettelijke middelen die de regering eventueel zou kunnen aanwenden en die alle reeds waren gehanteerd. „De regering werd toen duidelijk gemaakt dat zij haar verantwoordelijkheid niet kon afwenden op de wet terwijl een eskalatie voor de deur stond", aldus verklaarde de zegsman. Bovendien zou na verergering van de toestand, toch aan tafel gezeten moeten worden met de partijen en dat langer uitstel onverantwoord zou zijn.

De bespreking werd opgeschort tegen drie uur in de ochtend waarna contact werd opgenomen met de ministers Larmonie en Chance en met gezaghebber mr O. Martina. Vanmorgen om zeven uur werd de beslising genomen dat de minister van arbeidszaken Spencer samen met landsbemiddelaar Sixto de Windt vanmorgen nog zou vergaderen met zowel de Shell-directie en de PWFC-onderhandelingsdelegatie terwijl de vakbondsdelegatie de onderhandelingen zou bijwonen als toehoorder.

De pompstations Biesheuvel, Cas Chikitu, Rio Canario, Buena Vista en Gasparito hebben vandaag volgens de wisseldienst de wacht tot vanavond tien uur. Ook de benzinestations te Santa Rosa was vandaag open aanvankelijk slechts voor voertuigen van het openbaar vervoer maar verleende late op de dag toch wel haar diensten aan personenwagens. Nabij de benzinestations ontstonden vroeg in de ochtend reeds lange files. In de loop van de morgen werden de kruispunten op de Nieuwe Havenweg geblokkeerd door lange files van auto's die terecht wilden bij de benzinestation te Biesheuvel.

De politie meldde vanmorgen dat er zich geen noemenswaardige incidenten voordeden bij de pompstations. Het publiek wordt wel verzocht zich rustig te houden. Vanmorgen was nog niet officieel bekend welke benzinestations morgen zullen worden opengesteld voor het publiek. Verwacht wordt dat die stations die vandaag gesloten waren en die in de loop van vandaag zijn voorzien van benzine door Snav-employees. De SVAV-trucks begaven zich vandaag onder politiebegeleiding naar de diverse stations.

Het CFW-bestuur vergaderde gisteren avond met de shopstewards over de situatie die ,is ontstaan door het conflict tussen de Shell en de PWFC. Aan de minister van arbeidszaken werd een telegram gezonden waarin verontrusting wordt uitgesproken over regeringsverklaringen als zouden de wettelijke mogelijkheden zijn uitgeput om nog te bemiddelen. De regering , zo stelt de CFW, is verplicht om de gemeenschap te beschermen. Op de regering werd een beroep gedaan om de partijen weer aan tafel te roepen.

SLUITING

Aan Copda-voorzitter P. v.d. Dijs werd ook een telegram gezonden waarin verontrusting wordt uitgesproken voor de veiligheid van de werknemers van de benzinestations. De CFW geeft het Copda-bestuur serieus in overweging om de benzinestations te sluiten tijdens het arbeidsgeschil tussen de Shell en de PWFC. Het argument van de de gezaghebber dat er politiebewaking aanwezig zou zijn bij de stations, vindt de CFW onvoldoende. Aan de Amigoe verklaarde CFW-voorzitter Sophia dat het geenszins de bedoeling van de CFW is om zelf de werknemers op te dragen het werk neer te leggen.

De bondsvoorzitter vond wel dat het in het algemeen belang beter zou zijn de stations te sluiten en eenieder te verplichten op die wijze thuis te blijven. De drukte op straat vandaag vond hij verontrustend. De bond heeft reeds contact opgenomen met de Copda maar naar de heer Sophia vertelde wil de Copda juist in het algemeen belang de dienstverlening aan het publiek voortzetten.

Aan het PWFC werd een solidariteitstelegram gezonden door de PWFC. De werknemers van de onderaannemers van de Shell, kregen vanmorgen een CFW-communique waarin wordt meegedeeld dat de CFW het gevoel heeft dat de PWFC van standpunt is veranderd en de Shell-raffinaderij volledig wil lamleggen vandaag. Uit solidariteit zouden de CFW-leden dit standpunt dienen te respecteren en niet moeten aandringen om het Shell-terrein toch te betreden. De heer Sophia vertelde dat inderdaad het personeel van de onderaannemers vanmorgen werd tegengehouden maar later op de morgen toch werd toegelaten.

De CFW zal zelf geen staking bij de Shell uitroepen, zo verklaarde hij. Voorlopig is de veiligheid van de werknemers gegarandeerd omdat employees toezicht houden op de werkzaamheden. Indien er gevaar zou optreden voor de werknemers zou de bond wel aan de maatschappijen adviseren de werkzaamheden stop te zetten.

Een RVD-communiqué dat vandaag werd uitgegeven meldt dat de regering in het algemeen belang alsnog besloot mogelijkheden te onderzoeken om uit de huidige impasse te geraken. Voorgesteld werd een commissie te benoemen met dr R. Romer als voorzitter en mr J. Rojer en L. Capriles als leden. De commissie is onmiddellijk met haar werkzaamheden begonnen, aldus het RVD-communiqué dat verder stelt dat het bestuur van de PWFC zich met de instelling van de commissie aanvankelijk accoord had verklaard maar later aan de regering mededeelde dat de leden zich daarmee niet konden verenigen.

Correspondentie

WILLEMSTAD — Vanuit Paramaribo wil de 27-jarige Freddie Wortel gaan corresponderen met iemand op Curacao. Hij is onderwijzer, houdt van voetballen, dansen, postzegels verzamelen en kennelijk ook van brievenschrijven. Het adres is Slangenhoutstraat 85, Paramaribo, Suriname.

Benzine-perikelen

WILLEMSTAD — Bij de levering van benzine aan particulieren gebeuren dingen die toch eigenlijk niet door de beugel kunnen. Vanmorgen heeft een vrachtwagen van een bouwmaatschappij (BMC) met daarop grote drums geladen, voor een bedrag van ongeveer 2000 gulden benzine staan tanken. Ondertussen moesten rijen auto's tot aan de Amstelfabriek toe wachten in de hoop ook eens aan de beurt te komen.

Dit gebeurt voorts terwijl er een verbod van gezaghebber is om benzine te verkopen in jerrycans en drums. Toen een dame, die met haar auto langs de weg stond, benzine kwam kopen in een blik, werd haar dit geweigerd in verband met het gezaghebbersverbod. Naar verluidt komt de televisie vanavond met beelden van deze voorvallen.

Telex-berichten van ADP en Sopec

Nieuwsvoorziening op Curacao in gevaar

WILLEMSTAD — De nieuwsvoorziening komt op Curacao in gevaar. In verband daarmee heeft de Vereniging Antilliaanse Dagbladpers (ADP) een dringend beroep gedaan op gezaghebber mr Ornelio Martina en op de directie van Shell Curacao NV om een vergunning te verlenen waarmee de redactie van de dagbladen en het personeel van de expeditieafdelingen hun auto's kunnen tanken bij de voor de vitale bedrijven opengestelde pompstations. „De situatie is van een zodanige ernstige aard dat indien het personeel van deze kranten langer verstoken blijven van benzine voor hun auto's er een grote mogelijkheid bestaat dat alle dagbladen op Curacao ingaande maandag 4 juni niet meer zullen verschijnen waardoor de nieuwsvoorziening en voorlichting aan de bevolking ernstig gestoord worden". Het telexbericht was ondertekend door de heer Ronny Yrausquin, voorzitter van de ADP, waarbij de bladen Beurs- en Nieuwsberichten, La Prensa, Amigoe en Nobo zijn aangesloten.

Namens de journalistenvereniging Sopec zond voorzitter Frans Heiligers vanmorgen eveneens een telex gericht aan gezaghebber Martina en de Shell-directie met daarin een verzoek voor een regeling waardoor het personeel bij de nieuwsmedia op Curacao (radio, kranten, tv en persagentschappen) voorzien kan worden van benzine. Bij het uitblijven van een dergelijke regeling komt de nieuwsvoorziening vanaf morgen ernstig in gevaar. „Juist in deze moeilijke dagen is een constante informatie-overdracht naar de bevolking toe een eerste vereiste", luidt het slot van het Sopec-bericht.

Eerdere telefonische pogingen van de Sopec-voorzitter om een regeling te treffen voor het personeel bij de media leverden geen resultaat op. Tot bij het ter perse gaan was nog geen reactie ontvangen op de diverse verzoeken per telex.

In kort geding Don Martina vs dagblad

La Prensa veroordeeld tot rectificatie

WILLEMSTAD — Het dagblad La Prensa is vanmorgen door de rechter bevolen binnen 48 uur een bericht te plaatsen waarbij wordt tegengesproken dat de MAN-leider Don Martina heeft meegedaan aan een onderonsje bij een verdeling van terreinen aan de Slangenbaai. Voorts moeten beide partijen zelf voor de kosten van het kort geding opdraaien.

Rechter mr. P.P. Lampe deed vanmorgen uitspraak in het kort geding dat de heer Martina heeft aangespannen tegen het dagblad La Prensa (uitgeverij De Pers nv en hoofdredacteur A.A. "Chicho" Jonckheer). Advocaat Joop Komdeur had namens zijn client Martina gevraagd om een rectificatie van een bericht waarin staat dat de heer Martina een stuk terrein zou zijn toebedeeld door een collega-gedeputeerde drie jaar geleden. De krant is met dit bericht gekomen omdat MAN als verkiezingsleus hanteert "Man limpi", wat impliceert dat de andere regeringspartijen als de DP geen schone handen hebben.

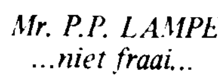
De rechter vindt de manier waarop over deze terreinaffaire is geschreven in grote koppen, misschien niet zo fraai, "maar in de politieke strijd hier te lande wel geoorloofd en zelfs kan daarbij een zekere overdrijving en/of simplificatie veelal nog wel door de beugel". Dat punt vindt hij dan ook niet onrechtmatig. Feit is namelijk dat de heer Martina tijdens zijn gedeputeerdeschap een stuk grond in erfpacht is toegewezen en zes maanden later verscheen pas de brief van Domeinbeheer dat hiervan afstand werd gedaan.

La Prensa is echter verder gegaan en daar is de krant volgens de rechter over de schreef gegaan. Gesuggereerd is namelijk dat de eiser zelf actief heeft meegedaan aan een onderonsje van de gedeputeerden die zich een paar mooie terreinen aan zee toebedeelden. En dat hij naderhand het terrein, waarmee hij zich aldus had verrijkt, heeft doorgespeeld aan zijn toenmalige partijgenoot en "kompinchi" Nelson Monte. De heer Martina had dit met klem ontkend, en hield voor de rechtbank vol dat het geheel buiten hem om is gegaan. Hij zou hebben gezegd geen cadeau te willen accepteren en dat hij niets te maken heeft gehad met de toewijzing van het erfpachtsrecht aan de heer Monte.

De rechter constateert dat het dagblad de gedane beweringen niet heeft kunnen bewijzen of aannemelijk maken en op grond daarvan neemt hij in zijn voorlopige voorziening aan dat het blad in strijd met de waarheid bij het publiek de indruk heeft gewekt dat de heer Martina bewust misbruik heeft gemaakt van zijn macht als gedeputeerde om eerst zichzelf en naderhand een partijgenoot en medegedeputeerde te bevoordelen. "Dat is krenkend voor eiser en kan hem bovendien in de komende verkiezingen stemmen kosten. De publicatie van La Prensa is daarom in zoverre beledigd en onrechtmatig en eiser heeft er belang bij dat deze wordt gerectificeerd", aldus mr. Lampe.

Ten overvloede meldt de rechter nog dat de afwezigheid van de heer Jonckheer ten tijde van de publicatie hem niet ontheft van zijn verantwoordelijkheid als hoofdredacteur van hetgeen verschijnt in La Prensa. Om die reden ook wordt hij veroordeeld tot de rectificatie, waarvoor hij moet zorgen. De kosten van het geding zijn echter voor ieder apart. Namens La Prensa en De Pers was opgetreden mr. Jan Verzijl.

Binnen 48 uur moet La Prensa in het papiaments een bericht op de voorpagina plaatsen met als kop "Don Martina no a participa den onderonsje di Slangenbaai". De tekst moet luiden: "Ten onrechte hebben wij door publicaties in deze krant de indruk gewekt dat Don Martina heeft meegedaan aan een onderonsje, waarbij in 1976 leden van het bestuurscollege van Curacao besloten om een paar kavels aan Slangenbaai in erfpacht uit te geven. Ook was niet juist onze mededeling dat Don Martina het terrein, dat hem buiten zijn toedoen in erfpacht was toegewezen, aan Nelson Monte heeft doorgespeeld. Er zijn geen aanwijzingen dat Don Martina heeft meegewerkt aan het besluit om aan (onder anderen) hemzelf een terrein aan Slangenbaai in erfpacht toe te wijzen, en er zijn ook geen aanwijzingen dat Don Martina met de latere toewijzing in erfpacht van dat terrein aan Nelson Monte iets te maken heeft gehad".



Mr. P.P. LAMPE ...niet fraai...

De kop van het artikel moet ongeveer dezelfde grootte hebben als die welke op 16 mei verscheen en inhield: "Don a hanja tereno na Slangenbaai". Op iedere dag dat langer gewacht wordt met deze publicatie staat een dwangsom van 10.000 gulden.

Raadslid Isebia steunt PWFC

WILLEMSTAD — Het Eilandsraadslid Ricardo Isebia (NVP-U) heeft een telegram gestuurd naar het bestuur van de stakende vakbond PWFC waarin hij morele steun toezegt aan de bond. De heer Isebia is oud-bestuurslid van dezelfde vakbond.

In dat telegram noemt hij de strijd van de PWFC gerechtvaardigd, maar hij vraagt het bestuur wel om rekening te houden met de toekomst van Curacao. De heer Isebia laat weten dat de centrale regering en in het bijzonder minister Spencer van Sociale zaken, gefaald heeft in de taak de sociale onrust op het eiland af te wenden. Het raadslid is bereid de bond ook financieel te steunen.

Feest Nuestro deseo afgelast

WILLEMSTAD — De feestavond ter gelegenheid van het vierde lustrum van sociedad Nuestro deseo morgen (zaterdag) is uitgesteld. Dit in verband met het benzinegebrek.

Protest-demonstratie CBH/OVP

WILLEMSTAD — Het personeel van de HEMC aangesloten bij de vakbond CBH/OVP heeft vanmorgen een protestdemonstratie gehouden vanuit het gebouw van de CGTC naar het kantoor van de HEMC. Hiertoe werd vanmorgen besloten in een buitengewone ledenvergadering. De werknemers wilden met de actie blijk geven van hun misnoegen over het uitblijven van een cao.

Aan de directie van de HEMC werd een ultimatum gezonden dat maandag afloopt. Voor die tijd zal de maatschappij positief moeten reageren op de bondseisen om te komen tot een nieuwe cao voor het personeel. Het ligt in de bedoeling van de vakbond CBH/OVP om bij het uitblijven van een positief antwoord, maandag een staking uit te roepen bij de HEMC. Het betreft hier een 100-tal havenarbeiders in vaste dienst van de HEMC.

HAVO-en VWO uitslag

WILLEMSTAD — De uitslag van het onlangs gehouden eindexamen op de HAVO- en VWO-scholen wordt vanmiddag bekend gemaakt om vijf uur.

Dit gebeurt op de school waar men de opleiding heeft gevolgd.

PWFC-pamfletten

WILLEMSTAD — In verband met een publicatie in de Amigoe van gisteren nam mevrouw Vigdis Jonckheer-Meng contact op met de redactie om mee te delen dat zij zelf geen van de PWFC-pamfletten had gezien, die zouden zijn rondgedeeld op enkele Mavo-scholen. Zij had slechts vernomen dat er pamfletten van de stakende bond waren rondgedeeld en dat daarin de ouders werd aangeraden hun kinderen thuis te houden, omdat de scholen hun poorten zouden moeten gaan sluiten in verband met de benzine-schaarste.

De zin in het Amigoe-artikel luidde dan ook: "Zo zouden er op enkele Mavo's pamfletten zijn uitgedeeld namens de bond PWFC waarin de ouders wordt aangeraden hun kinderen thuis te houden".

Inmiddels heeft de Amigoe de hand weten te leggen op een van die pamfletten waarin nadere uitleg wordt gegeven over de benzine-schaarste. Het is ondertekend door het actie-comité van de PWFC.

UFA—EIS VOOR ALM

WILLEMSTAD — De Sint-Maartense vakbond UFA heeft telegrafisch aan de Winair/ALM laten weten dat er met terugwerkende kracht over de periode 1972 - 1978 de aanpassing aan de gestegen kosten van levensonderhoud moet worden betaald, welke aanpassing tot een totaal van 67,3 procent is opgelopen; de betrokken werknemers hebben slechts 16,4 procent uitbetaald gekregen, zodat er nog bijna 51 procent uitbetaald moet worden.

Wanneer het niet gebeurt, komen er acties.

Hofland voor Bon Biniclub

WILLEMSTAD — De Bon Bini-club houdt woensdagmorgen 6 juni zijn maandelijkse contactochtend en wel te Rust en Burgh; rechts in het hoofdgebouw. Deze club is voor nieuwkomers op Curacao, maar ook alle bekenden zijn welkom.

Na het traditionele kopje koffie en de kennismaking zal de heer H.W. Hofland een korte uitleg geven over het levensmiddelen-prijsbeleid op Curacao.

Voor meer informatie kan men zich wenden tot de telefoonnummers 43895 en 35316.

Akshon dringt aan dialoog Shell-PWFC

WILLEMSTAD — De partij Akshon heeft in telegrammen aan de PWFC, de centrale regering en de Shell-directie aangedrongen op een oplossing van het conflict tussen Shell en PWFC middels dialoog. De PWFC wordt aangeraden de mogelijkheid van dialoog opnieuw inoverweging te nemen gecombineerd met een afkoelingsperiode om zo een goed klimaat te behouden voor uitbreiding van de werkgelegenheid. In het telegram aan Shell staat: "Voortdurend overleg en bereidwilligheid moeten de instrumenten zijn voor het smeden van begrip tussen van vakbond en bedrijf, waarbij beide gehouden zijn aan het vertrouwen mede te werken door een optimale informatie". De bezorgdheid van Akshon heeft ook te maken met de grote overeenkomsten met hetgeen tien jaar geleden gebeurd is. Dat staat te lezen in het telegram aan minister Hubert Spencer van Sociale zaken. "U hebt de instrumenten om de gebeurtenissen een betere richting op te sturen. Een krachtige opstelling van u krijgt onze steun. Treedt op voordat het te laat is", laat Akshon weten.

Filmavond IVC uitgesteld

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Indische vereniging Curacao (IVC) heeft besloten de filmavond van morgen (zaterdag) in clubhuis de Tamarijn tot nader order uit te stellen.

Een en ander in verband met de heersende benzineschaarste.

MAN wijst regering op taken

WILLEMSTAD — De partij MAN heeft in een telegram aan de centrale regering de overheid gewezen op de verantwoordelijkheden van de regering. Zo behoort het tot de taken van de centrale regering sociale sociale rust en kalmte te bewaren.

Ook is de regering er verantwoordelijk voor dat het sociale en economische leven niet wordt verstoord. Het is de plicht van de regering de geeigende stappen te ondernemen op zoek naar een oplossing van het conflict PWFC-Shell, omdat die escaleert en de spanning in de gemeenschap toeneemt. Daarom wordt een dringend beroep gedaan op de regering om te blijven bemiddelen tussen de twee partijen om zo de fatale gevolgen die geen enkele burger wenst, af te wenden. Zoals bekend is de centrale regering op een eerdere verklaring teruggekomen en is rond de tafel gaan zitten met de twee partijen.

Remetido

Aloe Vera

Dit is de naam van de meeste Aloe planten die in het Caribisch gebied groeien. De beste van deze planten groeien op Aruba en Bonaire en die hebben het hoogste gehalte aan „Aloin USP" (volgens de pharmacopee van de VSA) ter wereld, en verdienen dan ook het meest de naam Aloë Vera. Deze tabel toont het gehalte aan Aloin aan:

Aruba-Bonaire 25%
Venezuela 14%
Barbados 14%
Florida 10%
Zuid Afrika 7%.

Behalve het sap dat Aloin bevat, dat ook gebruikt wordt in medicamenten, levert de plant ook gel op. Dit gel is zeer verfrissend en verzachtend voor de huid en er wordt een uitgebreid gebruik van gemaakt in cosmetische preparaten. Maar het Vera gel extract is 100 maal sterker in doeltreffendheid dan het enkele gel, aangezien 100 pond gel moet worden verwerkt om 1 pond extract te produceren in de vorm van een fijn, wit poeder. Daar waar alleen het gel wordt gebruikt in cosmetica is de uitwerking verfrissend maar niet blijvend. Alleen met gebruik van het gel extract kan

men positieve en blijvende resultaten bereiken.

Het aanbrengen van het aloe extract, ofschoon algemeen bekend door zijn geneeskrachtige eigenschappen, heeft nog geen internationaal vastgestelde standaard dosis als een minimum om een afdoend resultaat te bereiken, hetzij voor genezing of voor het verlichten van pijn.

Overmatige beweringen worden er gedaan voor preparaten die alleen het gel bevatten, waartegen de autoriteiten nog niet zijn opgetreden, en het gevolg is dat er misbruik wordt gemaakt van de tijdelijke afwezigheid van regelingen van overheidswege om onbetekende reclame te maken. Het biologisch effekt van het aloe extract op een wonde is deze: Het verwijdert gifstoffen uit het weefsel voortgebracht door ontbinding van bijprodukten die men in wonden aantreft. Het onmiddellijk resultaat is een blijvende verlichting van pijn en jeuk in brandwonden. De dosis die, gebaseerd op laboratorium proeven, als de juiste hoeveelheid wordt aangemerkt is een minimum van 3% vast extract van het aloe gel in verbinding met een bruikbaar smeermiddel of creme, om terstond de pijn te verlichten die veroorzaakt is door lichte brandwonden, en tevens om de huid te bevochtigen en zodoende haar natuurlijke staat te bewaren. Dit vaste aloe gel extract aangelengd met gedestilleerd water tot 24% kan worden gebruikt voor behandeling van uitgebreide brandwonden zoals derdegraads brandwonden. Het verlicht de pijn die de brandwond veroorzaakt, brengt een beschermende laag aan over de wond om vochtverlies en infectie tegen te gaan, en laat de verdere behandeling over aan de arts die antibiotica enz gebruikt.

Wij halen een voorbeeld aan van een foutief etiket op een preparaat met de tekst „Pride of Aruba", dat hier wordt ingevoerd doch niet op Aruba is vervaardigd, en dat geen enkele stof bevat van het eiland Aruba. Onder anderen is dit een misleidende bewering die van invloed is op zowel ingezetenen als toeristen.

Er is nu een wereldomvattende vraag naar de voortbrengselen van deze planten, die een belofte inhoudt van een economische meevaller voor de landen met aloevelden, waarvan een groot gedeelte moet worden toegeschreven aan de geneeskrachtige waarde van deze nobele zalf.

J.G. EMAN
(Aruba).

Mon Plaisir geslaagden

ORANJESTAD — Aan het Mon Plaisir College slaagden voor het MAVO-examen de volgende leerlingen: Natasha [illegible] Arnold, Rudy [illegible], Rudy van [illegible], Ewina [illegible], John Hanigan, Roy [illegible], Sidney Kock, Erwin Lopez, Clyde [illegible]berg, Fina [illegible], Yosmin [illegible]eck, Mi[illegible] Solognier, Percy Tjon, Julio de Veer, Franklin Vrar[illegible], Louis Pesner, Ethlin [illegible], Julio [illegible], Elmer Th[illegible], Tom [illegible], Angela Hagedoorn en [illegible]. De [illegible] uitreiking is dinsdagmiddag om vijf uur op het Mon Plaisir College. De beste geslaagden waren Roy [illegible] Yosmin [illegible].

C[illegible]

ORANJESTAD — Uit Suriname ontving de Amigoe een brief gericht „aan welke krant op Aruba" (welke de post in onze brievenbus deponeerde) waarin de achtien-jarige jongeman Eugene Pohon een correspondentie-vriend of vriendin zoekt. Hij studeert aan de Algemene middelbare school en is voorzitter van de studentenvereniging. Zijn adres is) Hermetageweg 64, br. Zorg en Hoop-district Suriname, Suriname. Wilt u hem bellen zijn telefoonnummer is 98976.

BROMMER-DIEF AANGEHOUDEN

ORANJESTAD Maandagavond om acht uur zag de heer Vieira een jongen op een brommer rijden die enkele dagen geleden uit zijn bedrijf gestolen werd. Toen de jongeman [illegible]

ORANJESTAD — Op zondag 10 juni zal de Portugese gemeenschap op Aruba de nationale feestdag van Portugal [illegible] Camoes vieren. 's Morgens zal een krans worden gelegd bij het standbeeld van wijlen koningin Wilhelmina. 's Avonds is er een Portugese avond met receptie voor [illegible].

SM-Kiwanis

WILLEMSTAD — De Kiwanisclub van Sint Maarten heeft een nieuw bestuur. Het ziet er volgens het SM weekblad New age als volgt uit: voorzitter, Michel Deher eerste vice voorzitter (vvp) Felix Richardson tweede (vv) Jan Welege, secretaris Wilfred Manning, penningmeester Frank Late en director Rienk Boomstra, Victor Cratz, Lenny Halman, Jack Mohsanto, Etienne Gumbs, Melvin Scot en [illegible] Hans Rodenburg, afgetreden voorzitter is Stanley Hodge.

Providentia-leerlingen naar Curacao

SAN NICOLAS — Leerlingen van de examenklassen van het Vormings college Providentia in San Nicolas zullen van 3 tot 10 juni een studiereis naar Curacao maken. Het doel van deze reis is de leerlingen de kans te geven hun blik te verruimen door een bezoek te brengen aan een ander eiland en nieuwe contacten te leggen. De Schooladviesdienst op Curacao heeft voor deze week een programma opgesteld waardoor dit ideaal [illegible] aan bod komt. Dioro, Glacial, Amstel, Likeurfabrieken en ook diverse bezienswaardigheden worden bezocht. De leerlingen bekostigen zelf hun passages terwijl de overige kosten door diverse activiteiten gedekt worden. De groep wordt begeleid door de directrice en vier leerkrachten.

…GENDA …RUBA

…NUMMERS op Aruba …s verkrijgbaar bij:
…NU:
…NJESTAD: Zepp Wever, … La Fama, Popular en …dafountain.

…ICOLAS: Nicolas Store, … Stores in Aruba Carib- …en Sheratonhotel. Van … Americana en Holiday …gstore.

…uren: 08.15- …00-17.30 uur; zaterdag …00 uur.

…: 4333, 4334, 4335. …oedgevallen na kantoor- …639, 2316 en 2950.

…k. nr.: 248-1 Barclays

…trale: 24 uur per dag, … of 1604.

…: 4555
…CENTRALE: 4255

…PEN
…ESTAD
…rd; 20.30 en 24.00 …t Express (18jr); …0.00 The Valdez Horses …30 The Heroes (18 jr)
…HI
… 20.30 en 24.00 Los …as prefieren desnudas

…COLAAS
…: 20.30 Semi Tough … 24.00 Hot sex in … (18jr)

…LE KRUIS
…ad: tel.: 3168; Noord: …; Santa Cruz en Para- …: 8288; Savaneta en …tel.: 7020; San Nicolaas: …06; Tijdens Kantoor- …Dakota Patiastraat 27, …

…'S
…ad: del Pueblo, tel.: …n Nicolaas: San Lucas, …9

…TREGELING DOK-
…
…ad, Sta Cruz, Paradera …: dokter T.H.K. Lin, …

…ta en San Nicolas: … Westrate, tel.: 7290.

***

…SEN
…minair - Holiday Inn …r. P. Jackson).

… INFORMATION
…R: dagelijks geopend …0-20.00 uur; na 20.00 …aties via verkeers-.

…BARRIO NOORD
…andelmars en publieke …(route: Noord CB; …rat, Palmbeach, …on, Bubali, Shaba, …ei - CBN)
…evolushon Latina/Los

…ALL
…ABBA: Kentucky Fr. … Richmond - LSP

…BALLBOND
…0 cursus voor referee. …nnedyschool.

***

…DAG
…SEN
…EB. DE TRUPIALEN …6.00 en 17.30 …st uitvoeringen.

…ARUBA
… schaaktoernooi … jeugd tot … Venezolanos …

… Constr. vs …
… terrein …
… terrein …
… stadion

WAB-voorzitter Henk Timmer

Planning noodzakelijk van bouwstroom

Permanente werkgelegenheid in bouw moet mogelijk zijn

ORANJESTAD — De voorzitter van de werkgeversvereniging Arubaanse bouwnijverheid (WAB) Henk Timmer heeft tijdens de jaarvergadering van deze organisatie uitvoerig stil gestaan bij de zeer magere periode die de 1978 voor de Arubaanse bouwnijverheid bracht. Herhaalde malen werd het probleem van de werkloosheid in de bouwsector door de besturen van ATIA en WAB onder de aandacht van de overheid gebracht, doch zonder tastbaar resultaat: . Het moet toch mogelijk zijn voor een klein eiland als Aruba om de hoeveelheid werk zodanig te spreiden dat er voor de circa drieduizend Arubaanse bouwvakkers practisch permanent werk kan zijn. De overheid zal zich daarbij moeten aanpassen aan de particuliere sector door ervoor te zorgen dat overheidsprojecten worden aanbesteed in periodes dat er in de particuliere sector niet veel gebouwd wordt. De aanbesteding van de vele werken bij de eilandelijke overheid schijnt vertraagd te worden door een tekort aan gekwalificeerd personeel bij de dienst openbare werken. De WAB-voorzitter hoopt dat de overheid thans zonder uitstel het initiatief zal nemen om te komen tot een bouwstroomplanning.

Uitvoerig staat de heer Timmer stil bij de werkloosheid in de bouwsector, die reeds eind 1977 bij oplevering van vele projecten sterk is toegenomen. Daarna kwamen er vele projecten voor hotels op papier waar men verder niets meer van hoorde. Gewezen wordt dat een te snelle groei van het aantal hotelkamers op Aruba mogelijk nadelig zou kunnen zijn voor de bezettingspercentages van de bestaande hotels en bij het ontbreken van voldoende scholing de kwaliteit van service tot een te laag peil zou kunnen dalen, mag niet uit het oog verloren worden dat zowel voor de optimale werkgelegenheid als voor de deviezeninkomsten een verdere groei van het toerisme noodzakelijk is. Wel zal de verdere uitbreiding van de hotel accomodatie, zij het door uitbreiding van bestaande of door het bouwen van nieuwe hotels planmatig moeten geschieden.

De WAB voorzitter wijst erop dat de hotelvakschool als eerste gebouwd moet worden, zodat steeds tijdig voldoende personeel voor nieuwe accomodatie beschikbaar zal zijn. Ook zullen de hotelbouwplannen moet worden ingepast in een door de overheid en bedrijfsleven te coordineren bouwstroomplanning zodat voorkomen wordt dat de bouwsector steeds opnieuw afwisselend met perioden van grote werkloosheid en dan weer grote tekorten aan arbeidskrachten te maken heeft. Dit is niet alleen zeer frustererend en deprimerend voor de werkloos wordende vaklieden die hun broodwinning zien wegvallen maar het is ook zeer nadelig voor de efficiency van de bedrijven. Bovendien besluiten werklooze geworden vaklieden vaak om naar Nederland te vertrekken waar wel regelmatig voldoende werk is voor bouwvakkers. Als gevolg daarvan moeten bij de volgende piek in de bouwactiviteit op Aruba weer buitenlandse vaklieden worden binnengehaald. Al met al een zeer ongwenste situatie die best op te lossen is door betere planning van de overheidsprojecten.

Hierbij is een goed samenspel tussen eilandelijke en centrale overheid -- waarvan de afgelopen twee jaar nauwelijks sprake was -- bijzonder belangrijk. Toch zal de regulerende werking van de overheid moeten uitgaan. Het is niet verstandig particuliere investeerders te vragen hun projecten uit te stellen of te bespoedigen. Wij hebben deze investeringen dringend nodig om meer eisen te kunnen stellen dan deze investeringen dringend nodig om meer eisen te kunnen stellen dan strikt noodzakelijk is.

Het is te hopen, aldus de WAB-voorzitter Timmer, dat tussen de nieuw te vormen centrale-regering en het nieuwe bestuurscollege een zodanige samenwerking mogelijk is dat alle overheids projecten in een bouwstroomplanning kunnen worden ingebracht. Ook financierende organisaties zoals kabinet Nederlandse Antillen en ontwikkelingsfonds van de EEG zullen bereid moeten zijn hun financieringsvoorwaarden zodanig te versoepelen dat niet altijd onmiddellijk aanbesteding verlangd wordt.

Anderzijds moet het mogelijk projecten die door Nederland of de EEG worden gefinancieerd sneller naar de realisatie-fase te leiden als dat voor deze planning nodig mocht blijken.

Als dit mogelijk wordt gemaakt zijn de voorwaarden aanwezig voor een gereguleerde bouwstroom met meer zekerheid voor de werknemers in de bouw op constante werkgelegenheid.

ORANJESTAD — Gisteren herdacht mej. Geertruide Rasmijn het feit dat zij 25 jaar geleden in dienst van het onderwijs op Aruba trad. Zij begon in 1951 op diverse kleuterscholen en ging daarna haar akte kwekeling op Curacao behalen. Sinds 1961 is zij verbonden aan de Prinses Wilhelminaschool te San Nicolas. Op de foto biedt de heer Silvester Vrolijk van het Onderwijs departement haar gelukwensen aan.

Zaken varia

ORANJESTAD — De directeur van de Ennia op Aruba Fred Moen gaat na 23 jaar Aruba verlaten en zal zich bij de Ennia op Curacao gaan vestigen. De heer Moen heeft de geweldige groei van NEN/EN naar Ennia op Aruba dagelijks meegemaakt. Begonnen werd in een kantoor aan de Wilhelminastraat (naast huis van wijlen Rufo Wever), daarna boven de Aruba boekhandel. Vervolgens verhuisde men naar de Paardenbaaistraat en vandaar uit naar het fraaie Ennia-gebouw aan de Nassaustraat, waarvan de heer Moen de voorbereidingen tot bouw, opening en in gebruikneming leidde. Op 8 juni zal Fred Moen met zijn echtgenote Grieta Moen officieel afscheid nemen, waarbij velen hem ongaarne zien vertrekken.

BASEBALL
ABBA: 14.00 Nevada vs Marlboro - Marlboro Ballpark; 14.30 Chrysler vs Nahar Constr. - terrein Athletics; 14.30 Galeria Moderna vs Rochester - terrein Pepsi Cola.

ALTB
17.00 aanvang (off) Aruba Trading jeugdtennistoernooi - Marlboropark.

***

TELEARUBA: 17.00 Buford Files; 17.30 Telematch; 18.30 Noti-deportivo; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pecado Capital; 19.30 Cocktail Musical (live): 20.00 Telenoticias; 20.30 progr. AVP; 21.00 Switch; 22.00 Three's company; 22.30 Wrestling

Betico Croes bij vestiging Dupont:

Onafhankelijkheid schrikt de investeerders niet af

ORANJESTAD — Tijdens het uitreiken van de vestigingsvergunning aan Dupont fabricators Aruba nv door gedeputeerde ing Roland Lacle vestigde de algemene adviseur van het bestuurscollege Betico Croes er de aandacht op dat het onafhankelijks streven van zijn partij en daarmee de meerderheid van het volk in de loop der jaren de investeerders niet heeft afgeschrokken.

Integen deel er werden meer inschrijvingen in de Kamer van Koophandel gedaan dan voorheen. Van 1965 tot 1975 schreven zich in het register van de Kamer 599 nieuwe bedrijven in en van 1978 tot 1979, gedurende het BC van de MEP, in totaal 578. Betico Croes benadrukte dat de investeerders niet bang zijn voor een onafhankelijkheidsstrijd van een volk en dat dat geen onrust noch politieke onstabiliteit moet veroorzaken. Hij wees erop dat er rust heerst op Aruba en dat nog meer maatschappijen zich zullen vestigen.

De heer Gary Hudson van Dupont fabricators Aruba nv benadrukte dat zijn bedrijf veel van Aruba verwacht en daarom ook bereid is ruim anderhalf miljoen dollars te investeren. Dit bedrag zal hoofdzakelijk gebruikt worden om gebouwen en terrein te Barcadera - waar voorheen de ACI was gevestigd - in goede staat te brengen.

Kortgeleden heeft het bedrijf ingeschreven voor levering van een hoeveelheid staal ter waarde van vijf miljoen dollar voor een bedrijf in de golf van Mexico.

Het bedrijf zal beginnen voorlopig met … en … bedienden. Voor de eerste maanden verwacht de heer Hudson dat het bedrijf 75 tot 100 man nodig zal hebben, hetgeen afhankelijk van de bestellingen in de loop der tijd behoorlijk uitgebreid kan worden.

Koninkrijks-werkgroep op 20 augustus op Curacao bijeen

ORANJESTAD — De voorzitter van de Koninkrijkswerkgroep mr Barend Biesheuvel heeft de leden voorgesteld op 20 augustus een plenaire zitting te houden in verband met de … tenv… … voor… van … vergadering op 21 juni … zin …

De … grote … het werk van de commissie voort te zetten. Daarom stelt hij voor, aldus een mededeling van de Arubaanse voorlichtingsdienst om op 20 augustus op Curacao te vergaderen. Mr Biesheuvel verwacht dat het uitstellen van de plenaire vergadering geen achterstand in het werk van de commissie zal brengen. Hij deelde dit mede in een brief aan alle leden van de werkgroep.

ORANJESTAD — Het Trio Tropical heeft zijn eerste grammafoonplaatje gemaakt en is daar natuurlijk trots op. Het plaatje is gecomponeerd door de bandleider "George Rhoda" die tevens de trompettist is van het Trio. Pedro Henriette en Pedro Kock zijn de gitaristen. Alle leden van het trio zijn visueel gehandicapt en men kan zich voorstellen dat het heel wat oefenen heeft gekost om dit plaatje tot stand te brengen. Bij de foto v.l.n.r Pedro Kock, Pedro Henriette en George Rhoda. Het is verkrijgbaar onder meer bij Boekhandel Van Dorp.

Zeeman verliest arm

ORANJESTAD — Maduro and Sons als agente van het schip "Michael", dat zich op tachtig mijl ten westen van Aruba bevond, vroeg assistentie in verband met een ongeval aan boord van het schip waarbij de eerste machinist zijn arm verloor. Een sleepboot met aan boord een dokter voer uit om assistentie te verlenen, doch onderweg zijnde, meldde de Groningen dat het schip op weg was naar de "Michael". Ongeveer een uur later landde een helicopter, Helow 14-38, op het Beatrixvliegveld met aan boord het gewonde bemanningslid en nog vijf bemanningsleden van de "Michael". Het slachtoffer — van Griekse nationaliteit en veertig jaar oud — werd met spoed naar het dr Horacio Oduber hospitaal overgebracht.

Bridge-team naar Guadeloupe

ORANJESTAD — Vanmorgen vertrok het Antilliaanse bridgekampioens team het echtpaar ir Dijkhout en heren Ooms/Dorsman van Aruba en de heren Koper/Kroeger van Curacao naar Guadeloupe om deel te nemen aan de Centraal-Amerikaanse kampioenschappen.

Zaterdag beginnen de open paren-wedstrijden en van maandag tot vrijdag de strijd om de landentitel. Ter afsluiting van het toernooi zullen nog zogenaamde Swissteam-wedstrijden gespeeld worden. De belangstelling voor dit evenement is groot, aangezien buiten het Centraal-Amerikaanse gebied ook Frankrijk en Canada vertegenwoordigd zullen zijn met verparen.

De heer Roberto Lopez Henriquez als president van de Centraal-Amerikaanse bridge-federatie zal ook tegenwoordig zijn bij de openingsceremonie, terwijl Guadeloupe de technische adviezen van de technical director H.B. Dorsman reeds in oktober vorig jaar doornam.

Nieuwsgierig

DE AFGELOPEN dagen hebben we van de PPA-leider Max Croes en van de MEP-kandidaat Zaandam het een en ander kunnen horen over de kwestie van het zenden van Bijstandspolitie naar Aruba in augustus 1977.

We zullen daar nu niet veel over zeggen omdat de heren politici er de afgelopen dagen al teveel over gepraat hebben! Vaststaat dat in ieder geval vanuit Aruba versterking is gevraagd omdat de politie op Aruba oververmoeid was en daarna vanuit Curacao Bijstandspolitie naar Aruba werd gezonden.

Waar wij echter met velen erg nieuwsgierig naar zijn is de uitlating van de heer Zaandam dat wanneer de PPA-leider zijn uitdaging niet aanneemt hij met bewijzen zal komen en - nu komt het waarna we zo nieuwsgierig zijn - wel eens vertellen over het gedrag van de hoofdcommissaris, waartegen hij reeds schriftelijk protesteerde alsmede het bevel van de minister van Justitie om niets over diens optreden te vertellen.

Wij geloven dat - althans indien de heren niets te verbergen hebben - zowel de hoofdcommissaris als de minister de heer Zaandam moeten laten vertellen wat er nog meer verkeerd is geweest in die donkere dagen van augustus 1977. Geheel Aruba is er nieuwsgierig naar.

Mariachigroep naar Curacao

ORANJESTAD — Morgen vertrekt Mariachi Lirio's del campo naar Curacao waar men een weekeind-contract kreeg in het Country Inn hotel. Het gezelschap reist onder leiding van "Bills talent promotion network" van de heer Wilhelm Geerman die kortgeleden ook het goed geslaagde programma "Amor pa mama" organiseerde.

Voorts zal de BTPN zich ook bezig houden met het laten maken van gramofoonplaten. Kort geleden werd een plaat gemaakt voor Moederdag door Los Campesinos. In totaal werden vier platen in die periode gemaakt. BTPN … vele andere muziek en zang-activiteiten aan.

Dakota buigt met 0-1 hoofd

RCA winnaar van slechte wedstrijd

ORANJESTAD — Voor de hoofdklasse voetbalwedstrijd tussen kampioen RCA en Dakota bestond gisteravond in het stadion de nodige belangstelling. Er was weinig klasse voetbal te zien, hetgeen vermoedelijk mede kwam door teveel zenuwen bij de spelers.

Er werd ook nog al eens ruw gespeeld, hetgeen het spel niet ten goede kwam.

Hierbij raakte de Dakota-speler Cay Zimmerman gewond, terwijl Catalina van het veld werd gestuurd.

De toeschouwers hadden een betere wedstrijd verwacht, waarbij ook scheidsrechter Shonpe Geerman niet zijn beste avond had.

In de 25ste minuut van de eerste helft scoorde Tinchi … doelpunt … avond.

Een minuut voor het einde had Dakota nog de kans op een gelijkmaker toen Rudy Hoek in de RCA-verdediging een strafschop veroorzaakte. Doch Ronald Sint Jago miste deze kans voor zijn ploeg en schoot naast.

Ondanks het bijzonder ruwe spel was er na het fluitsignaal van de scheidsrechter dat de strijd was afgelopen toch nog de nodige sportiviteit te zien … lers RCA … met de behaalde overwinning.

BEKENDMAKING

De voorzitter van het hoofdstembureau … leden van de Staten van de Nederlandse Antillen … gebied Aruba maakt hierbij bekend dat de … lijsten van de kandidaten voor de … lijsten van … nedergelegd ter inzage bij de Afdeling … kingsregister.

De Gezaghebber …

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

f. 4,50

TOT 10 WOORDEN

ELK WOORD MEER Fl. 0,25!

UITSLUITEND à CONTANT

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

DAF 55 F: 850.-- Koraal Partier 42.

1 AUTO Ford Falcoon 1968 automatic f 2.500,-- Dario Salas str. 42.

WEGENS overcompleet sony cassette deck, Simca 1100 Gls Toyota 1000 Inl. Kaya Chipi Chipi 8 Schelpwijk na 17.00u.

WEGENS Vertrek eind juni. Ford Pinto '73 airco cassette AM/FM automatic vinyldak kleurentelevisie, bandrecorder Sony + boxen + microfoons, sharp tuner FM versterker cassette + boxen, snarige gitaar country western gitaar elektrische gitaar + koffer gitaarversterker 60 watt, ijskast, keukentafel + 2 stoelen, hangiegkast, ouderwetse klokken, bed, schommelstoel, boeken, strips, strijkijzer, toaster, typewriter, schemerlampjes, 3 plitsfornuis, keuken at-tributen, stretcher, langspeelplaten, platenspeler. Admiraalsweg 5.

ZUINIG rijdende Simca 1100 9L x 1977 tel.: 78229

AUTO Datsun 1972 en Daf 1972 tel. 13482 kantooruren Adres: Voltastraat 10.

TWEE persoonsbed Mahonie 1 hangiegkast, mahonie 1 grote drumset full equiped 1 auto volkswagen, 1 buffet antiek 1 zitkamerset + tafel + tapijt 1 grote ijskast, glazen, kelken, strijkijzers, hanglampen, plasticartikelen. Adres Aztekenweg 6 Gr.-Kw.

8 MM filmcamera canon autozoom 318 m 8MM cine projector canon ... 530...

WEGENS vertrek slaapkamer 2 éénpersoonsbedden, poppenwagen, poppenhuisje, speelgoed, boeken, puzzels, lampen, skate-board, paarden + poppen big Jim. Hendriklaan 5 tel. 44453.

IJSKAST Frigidaire en stove magic chef z.g.a.n. tel. 36597 na 19.00 uur.

JONGE Duitse herders met stamboom en A.K.C. registration Kinder (junior) kamerset 5 delig. tel.: 35742 37882.

WEGENS vertrek: Ford LTD. prijs fls. 1.500,- tel.: 78938 na 7 uur 's avonds.

RENAULT 4, bouwjaar 1975 Kaya Kokolishi 59

MEUBELS: 5 comfortabele fauteuils; 2 wandmeubels; boekenkasten. Bar met stoffen bekleding; eettafel + 5 stoelen; 2 bandrecorders, aquariums, 2 persoonsbed, grote linnenkast. boeken, planten enz. Bocaweg Jandoret 235

HOUTEN bureau ... 200,--, kast f 75,-- naaimachine f 225,--. fototoestel + telelens enz. f 300,--, na 16 uur. Kaya Kokolishi 73. Tel.: 76349

CHEVY Nova '75 V 8. Full equipped nafls. 6.500.-- tel.: 78712.

BANKSTEL + tafeltje fls 395.- 16 kleuren t.v. fl 450.- kinderfietsje tot 8 jaar fl 40.- kinderbureau met stoel fl 65.- kindertafeltje + stoeltje fl 20.- een persoonsbed fl 40.- stofzuiger 220v fl 35.- hangkast ... en div. kleine spullen. Bernhardlaan 7 tel. 44011.

VEGA '74 in zeer goede staat infr. F.D. Rooseveltweg 277 A tel. ...

SIMCA 1100, stationcar, bouwjaar/ eind 1975: te bevragen ... Amalia ...

Solmslaan 12 tel.: 43744

AUTO Opel Rekord 1700 bj 1971 i.z.g.t. 49000 gereden prijs fls. 1850.-- Penelopeweg 5*. Zijweg Sta. Rosa.

1 SET di muebles f. 200,- Appeldamweg 9 tel: 14678.

WEGENS VERTREK, Toyota Corolla 1969 met deuk, motor goed f 875,-- tel. 24242

UNIEKE SAAB 99 '76 2 Ltr inj. mtr. 35000km. t.e.a.b. Prof. Kernkampweg 29.

TOYOTA Corolla st. wagon '76 very good condition, regularly serviced. cash 5000,-- tel. 9-4241 Holweg 29, J... Corp.

BIUCK Regal '74 full equipped f. 7.800 Cash. tel. 674560.

BANKSTEL, eetkamerset, fauteuil op draaipoot, bijzettafeltjes, schemerlampen, wandmeubel, wandrek, rotan porchset, barkrukken, werktafel/opbergkast/bureau, serviesgoed etc. tel. 77946, Matancia kav. 13,6-7 uur.

HOUSEHOLD articles, plants, english novels, disco records. 671664 after 2 pm.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

KLEINE ijskast tel. 76282

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

PER 1 juni gemeubileerd appartement voor 1 persoon brieven onder ... aan het bureau van dit blad.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS met 3 slaapkamer tel. 53460.

MET Spoed huis tussen fl 150 en 300,- (zonder kinderen) telf. 36220.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

INWONENDE dienstbode telefoon 35365 tussen half 1 en half 2

DIVERSEN CURACAO

HUIS aan Spaanse Water wil woningruil met Bonaire van 12 t/m 19 juli. Aanbiedingen vanaf maandag tel.: 672661 na 6 uur.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

MEUBELEN, ijskasten, dishwasher, planten etc. 2 - 3 juni van 9-17 uur Seroe Colorado 1530 tel. 9-4430

VAUXHALL Viva 1970 Nassaustr. 215

GARAGE Sale june 2 sat. 9.00-5.00 Bung. 239 S.C. plants II/H, items furn. pottery clothing etc.

TE KOOP ... antiek ... slaapkamerset ... kastjes, 1 driedeurkast, 1 kaptafel, 1 bankje, 1 stoel 690,- 1 bamboe zitbank 90,- porceleinkast 295,- stalen buro met stoel 350,- serviesgoed tafels babybed. Auto Valiant '74, 2000 km, powersteering, powerbrakes, radio, as new fl. 7800,- Dr. Volmer Pastoor Hendrikstr. ... San Nicolas.

GARAGE SALE: Household items sewing machine ... refrigerator, childs record player, 2 golf sets, kitchen S. Miscellaneous items. ... Spaans Lagoenweg 11

NOVA V-8 bj. 1975 ... Rooi ...

VIDEO ... Cas 4440

TE KOOP ... Inboedel Ferguson ... 1459 ...

DONKER groene kinderbox Berk Kibova Ponton 44-B

FORD Pickup 1952 running condition new paint, Volvo sportwagen 1967 running condition needs new paint supholstery, 1970 Chevrolet Engine 6 cyl. + gearbox. Call 2711 — 2895 Jack

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

BODY/Renault 12 TL + 1971 Call 8282

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

TA huur un kamber completo pa informashon tel. 4676

GEM. kamer te huur met licht en water De la Sallestr. 31 tel: 1788

TE HUUR Volledige gemeubileerd woonhuis met telefoon voor plm 6 maanden Madurostr. 31 tel. 1925 na 6 p.m.

GEM: Appartment te huur tel.: 4984

TE HUUR per 1 juli een compleet gemeubileerd appartement inclusief T-V gelegen in goede woonwijk Oranjestad bestaande uit zitslaapkamer, kitchenette, privé-bad. Gelegenheid tot bezichtiging op dinsdags en donderdags van 7.00 tot 9.00 voor inlichtingen tel. 1293

TE HUUR gem. appartement Hooiberg 48-A tel. 8502

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONGEM: huurhuis, of te koop min 3 slaapk. tel.: 8008

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

WERKSTER voor 3 halve dagen in de week goede verdienste Savaneta 245-B tel. 7691

WANTED maid for 3 days weekly Savaneta 351-B tel. 7790

DIVERSEN ARUBA

AF, TE halen, jonge langharige poesjes Arends, Fergusonstr. 56

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD

GEBOREN: 24 april Nibalia Maduro; 5 mei Rufino, Ignatia Fanny; 4 mei Ramy, de Leeuw Hellement, Hymar, Daal; 2 mei Anuar, Visser; 27 april Haylirid Marcera, Elmer, Switters Boelen; 5 mei Sihaily, Rodriguez, Meyers, Omar Rafael, Luyando; 7 mei Roberto, ..., Chong; 30 april Sara, ...; 6 mei David, Gerardo, ... Ingamar, ...; Christiaan, Koosje; 3 mei Sharendy, Virginia; 1 mei Sonaika, Daantje, Pocornie; 3 mei Claudio, Kaddoura, El Dali; 7 mei Gita-Inez, Linzey van der Hilst; 4 mei Marc, Ortela; 8 mei Denise, Rook, de Brabander; 5 mei Clifford, Wilfred; 7 mei Deborah, Sparen, ...; Cheramaya, Djaoen, Casiana; 8 mei Michelinne, Susanna, Balootje; 9 mei ..., Sidalia de Conceicao, Vieira, Rodrigues da Silva; 6 mei Giancaalo, Martina; ... Maria ... Aimee, Silvania, ...; ... 25 mei ...

Nilsoca, Martis, ... Robertico ... Batista ... Sprockel ... Borgeskow ... Globanny ... Ivar ... Dejanira ... Eisden ...

ONDERTROUWD: ... Robert Martis met Yvette Martiszebna ... Anthony ... Ruben Madure met Edith ... Lelia ... Louis ... Wendell Angelentina met Latreana Bodok; Robert Carollia met Gudula Elisabeth; Norman Cathalina met ... Castillo; Bartholomeo Andrea met Milva Voss; Eric Quinland met Carmis Theobalds; Rafael de Freites; Patricio met Meredith ... Marcha met Edith Fullinck; Miguel Henriquez met Swinda Jardinier; Angel Meaux met Marjorie ... Alfonsio Wanga met Lydia Velder; Caesar de Palm met Nuffis Trouwborst; ...

GETROUWD: ...

... Elizabeth; Elvio Sealer ... Marie Cangé.

rtier no por a mantene bentaha

corpions a logra u di ocho triunfo

STAD. — Royal Scorpions a bini dja tras pa gana Kwartier Zeta Amalie ku skor abulta di 12—6, des- ku nan tabata gana 6—1. Groot Kwartier a demon- biaha mas ku nan no por wanta un bentaha, ku nan for di den kuminsamentu di e partido. Scorpions da aki a mantene su mes na e promé puesto riba e posishon ku ocho gana i un perdi.

Kwartier a bai dilanti s promé iningnan ano- s kareda den promé en- kuater den di dos. Ben- rator a soru pa dos di e kuater karedanan, ku un bestial den "deep" kende a pasa riba e rd. Esaki tabata tur Groot Kwartier ya ku Libiana kende a releva Mariano den di dos, a an kompletamente.

Scorpions a korta e bentaha den di tres anotando tres kareda, despues di ku nan a habri un ofensiva barbaro kontra di Nelson Guttierez konektando no menos ku tres doblete. Den di kuater Scorpions a empata e partido i pika dilanti anotando kuater kareda, raro tabata ku tur e karedanan a wordu anota despues di dos out. Tabata Rignald Paulina kende a drenta na loga di Nelson Guttierez i logra di kompleta e di tres out, despues di ku Scorpions a tuma un bentaha di 8-6. For di e entrada aki Kwartier a kuminsa hunga di un forma manera nan a entrega e partido kompletamente den man di Scorpions, hopi koredo tabata para den posishon di anota sin por yega home. Den di seis i shete ining nan a laga dos koredo kende a embasa konektando hit para na base sin por anota.

Scorpions a probecha di e deskontrol di e ekipo di Kwartier den di seis i a yena base pa despues Antonio Keller saka un grandslam bon pa kuater kareda mas. Rignald Paulina a wordu releva pa Maximo Offerman ya ku e no por a logra domina e bateria pisa di Scorpions, Maximo rapidamente a kompleta e tres outnan nesesario pa finalisa e ining.

Pakiko Offerman no a hafia oportunidad di drenta despues di Guttierez no ta komprendibel, pasombra tabata bisto ku Gutierrez no por a kontene e bateadornan di Scorpions for di den di tres kaminda nan a konektele tres doblete. Si Offerman a releva for di den di tres lo e por a kontene e bateria di Scorpions i tene Kwartier na bida.

No ta kritika nos ta kritika e ... di Rignald Paulina, pero na momentu ku bo ekipo ta dilanti i bo ta mira e posibilidad ku bo ta wordu alkansa bo mester hasi tur lokual ta posibel pa mantene e bentaha si bo ke gana. Offerman ta domina e bateadornan kontrali den e iningnan siguiente, pero su ekipo no a logra di anota niun kareda mas i nan a perde ku skor abulta di 12-6.

Pitcher ganador a resulta Gilbert Libiana kende a releva Fitsroy Mariano den di dos entrada, perdedor a resulta Nelson Gutierrez.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
GrKw.	2	4	0	0	0	0	0	0	0	6	9	3
Roy.Sc.	1	0	3	4	0	4	0	0	–	12	[illegible]	4

full-profs bij VVV

— Het uit de gedegradeerde VVV spelers voor het seizoen geen contract ...dige profvoetballer ...bieden. Waarnemend ... Gerrard Braem van ...se club heeft na de ...van zondag verklaard ...ub het in de toekomst ...lijk zal moeten hebben ...s die voortkomen uit ...dplan van de ve... Steven Kurcinac, ...ostrom en Albert van ... hebben al verklaard ...e contract dat hun is ...en niet te aanvaarden. ...heeft een forse schul... Hoe groot het deficit is ...e heer Braem niet ...ken.

Moskou weert racistische landen

MOSKOU — Vladimir Popov, eerste vice-president van het organisatiecomite voor de Olympische zomerspelen van 1980, heeft zondagmiddag tegenover de Internationale Sportpers (AIPS) nog eens nadrukkelijk gesteld dat landen "die van racistische politiek voeren", niet welkom zijn. De sportpers is in Moskou bijeen voor het jaarlijkse congres.

In een rede tot de congresleden zei Popov: "Alle landen met een racistische — of Apartheidspolitiek zullen de poorten van Moskou gesloten vinden. Wij hebben er dan ook altijd voor gewaakt sportieve betrekkingen aan te knopen met landen als Zuid-Afrika en Rhodesie, die door het IOC uit de Olympische beweging zijn gestoten". Het standpunt van de Sovjet-organisatie ligt geheel op een lijn met de letter en de geest van het Olympisch Charter en wordt volledig onderschreven door IOC-voorzitter Lord Killanin.

...sty-acties ...S. in Moskou

...N — Amnesty International heeft acties aangekondigd ... gelegenheid van de ...che Spelen in 1980 in ... Amnesty International ... niet tot boycot oproe... wel uitvoerige infor... verschaffen over de ...n Rusland, ongeveer ... wat Argentinie betreft ... was voorafgaande aan ...ationale voetbalkam...pen in 1978.

Morgen med, keuring

Olympische Spelen:

Herziening van de recordboeken

LONDEN — De verbazingwekkende vooruitgang bij het zwemmen zal dit jaar wellicht even stagneren, maar de Olympische Zomerspelen van Moskou 1980 zullen opnieuw een massale herziening van de recordboeken noodzakelijk maken.

SLEUTEL

Volgens de Canadese Brit is de concentratie van zwemmers en zwemsters in grote groepen de sleutel voor het huidige succes bij de heren in Mexico nog vier minuten negen seconden, terwijl vorig jaar in West-Berlijn een zwemster al tot 4.06.28 kwam".

... Derek Snelling, de Britse topcoach van het Canadese zwemmen, tijdens een trainersbijeenkomst in Londen voorspeld. „Enkele van de records van nu zijn gewoon waardeloos in vergelijking met datgene waarvan wij weten dat mogelijk is", aldus Snelling.

„Over tien jaar zullen jonge kinderen de tijden zwemmen, die volgend jaar in Moskou alleen worden gehaald door de olympische kampioenen".

Snelling hield een pleidooi om bij wedstrijden op het tweede niveau jongens en meisjes tegen elkaar te laten uitkomen. „De meisjes maken hun achterstand in hoog tempo goed. Wat nodig is, is het begrip te kweken dat zij niet bang behoeven te zijn om alles te geven wat mogelijk is".

Snelling emigreerde twaalf jaar geleden vanuit Engeland naar Canada. Hij fungeerde als Canadees coach op de Spelen van Munchen en Montreal ...

1976 maakten Canadese experts op grond van de vooruitgang van de laatste jaren een prognose voor de winnende tijden van Moskou. Het resultaat verbijsterde velen in die tijd. Volgens Snelling hebben alders uitgevoerde computerberekeningen inmiddels aangetoond, dat de Canadese voorspellingen destijds juist waren of zelfs aan de behoudende kant.

In Montreal was de Amerikaan Jim Montgomery de eerste, die de 100 meter vrije slag aflegde binnen de 50 seconden. Slechts enkele weken later bracht de Zuidafrikaan Jonty Skinner het wereldrecord terug tot 49.44 seconden. Uitgaande van een ... van de ene Olympische Spelen tot de volgende van zo'n twee twee procent, berekenen de Canadezen dat voor de verovering van het goud in Moskou een tijd nodig zou zijn van 49.03 seconden.

MINIMAAL

„Maar daarbij gingen we uit van een minimale verbetering", aldus Snelling. „Ik zie niet in, waarom we geen tijd van 47 seconden of daaromtrent mogen verwachten".

De vooruitgang op andere zwemnummers mogen geringer lijken, volgens Snelling is het slechts een kwestie van tijd of de harde trainingsmethoden en de betere tactiek ... de deelnemers in staat stellen hun snelheid 400 meter lang vol te houden ...

Bestuur van WIBA

WILLEMSTAD — De Windward Islands baseball association (WIBA) heeft zich een nieuw bestuur gekozen. Dit ziet er nu als volgt uit: voorzitter Irwin Richardson vice-voorzitter Charles Meyers, secretaris Arnel Brown, tweede secretaris Louis Brown, penningmeester Bernard Davis en tweede penningmeester Nel James en commissaris Elton Jones spoedig zal besloten worden wanneer de baseball-competitie voor 1979 van start gaat. Zo meldt het SM-weekblad New age SM-kiwanis.

Ajax nog 3 punten van landstitel verwijderd

Degradatiegevaar dreigt voor Volendam

DEN HAAG — Ajax kan in het Pinksterweekeinde de "double" voltooien. Na dinsdagavond in het Feyenoord-stadion de beker door een overtuigende zege (3-0) in het tweede duel tegen FC Twente te hebben veroverd.

Ligt het komende weekeinde de landstitel binnen bereik. Uit de drie resterende competitiewedstrijden dient de club uit de watergraafsmeer evenzovele punten te behalen. Omdat er rond de Pinksterdagen een dubbel programma wordt afgewerkt, bestaat de mogelijkheid dat Ajax op Tweede Pinksterdag in de thuiswedstrijd tegen AZ 67 het kampioenschap binnenhaalt. Daarvoor moet dan wel zaterdag gewonnen worden van degradatiekandidaat Volendam. Een lastige opgave.

De Volendammers strijden voor hun laatste kans op behoud en zullen in de Noordhollandse derby ongetwijfeld fel van leer trekken. Met daarbij in het achterhoofd het opwekkende resultaat tegen Ajax in de halve finales van de strijd om de KNVB-beker, toen „de grote broer" uit Amsterdam de handen mocht dichtknijpen met het gelijke spel (3-3).

Het is trouwens bij Ajax dit seizoen een vreemde zaak. Hoewel binnen de club overal spanningsvelden zijn waar te nemen (tussen bestuur en trainer en ook tussen spelersgroep en trainer) vindt dat geen weerslag in het spel en blijven de prestaties doorlopen. Het resultaat-voetbal zal maandagmiddag vrijwel zeker uitmonden in de nationaler titel.

Het duel tegen AZ 67 zal een vol stadion trekken en de thuisclub zonder twijfel over de drempel van het kampioenschap helpen.

Naast de definitieve bekendmaking van de kampioen kan dit weekeinde meer beslissingen brengen. Zo kan er bepaald worden wie volgend seizoen Nederland vertegenwoordigen in het Europese Bekervoetbal. Ajax wordt dat in het Europa Cup I (landskampioenen) toernooi, waardoor FC Twente als verliezend finalist automatisch recht heeft op deelneming in het tweede toernooi (voor Bekerwinnaars). In toernooi nummer drie (UEFA-Beker) zal Feyenoord van de partij zijn als het de verplichtingen van dit weekeinde (uit tegen NAC en thuis tegen PEC Zwolle) naar behoren afwerkt. De jeugdige equipe is naar mening van trainer Jezek hard toe aan vakantie en draaft de laatste weken niet zo soepeltjes meer als voorheen. Feyenoord zal op Europees niveau vergezeld worden van PSV of AZ 67.

PSV heeft de beste vooruitzichten. Zaterdagavond uit tegen MVV en maandag thuis tegen NEC zijn goede mogelijkheden om de deelneming veilig te stellen. Vooral gezien de geringe kans van concurrent AZ om bij Ajax puntenwinst te behalen.

De degradatie is eveneens van belang. FC VVV verblijft het volgende seizoen definitief in de eerste divisie. Dat werd afgelopen zondag een feit. Wie de tweede degradant wordt is een open zaak. Officieel zijn er nog drie kandidaten Volendam, Haarlem en NEC. Officieus alleen de eerste twee, want NEC heeft vijf punten voorsprong op Volendam en is vrijwel zeker ...

Van het duo Volendam en Haarlem heeft Haarlem gezien ...

Programma voor degradatiekandidaten

DEN HAAG — Volendam en Haarlem ...

Johannes Paulis II naar Auschwitz-kamp

Jodendom in Polen vrijwel uitgeroeid

WARSCHAU — Paus Johannes Paulus II gaat op 7 juni naar het voormalige concentratiekamp Auschwitz (Pools: Oswiecim). Hij zal daar bidden in de cel van pater Maximilian Kolbe, een zalige die over een tijdje door de rooms-katholieke kerk heilig verklaard zal worden.

Kolbe ging vrijwillig de gaskamer in, in de plaats van de Poolse katholiek Antoni Gajowniczek, een vader van zeven kinderen. Toen de monnik niet door het gas stierf, spoten de nazi's hem gif in het lichaam. Gajowniczek is nog in leven.

In Auschwitz vonden 4 miljoen mensen door vergassing, honger, een kogel of door marteling de dood.

Het bezoek van de paus aan Auschwitz is het eerste bezoek van een zittende paus aan een concentratiekamp. In het kamp zal Johannes Paulus II de mis vieren en een preek houden.

Voor de tweede wereldoorlog had Polen 3,5 miljoen joden. Ongeveer 3 miljoen van hen werden door de nazi's omgebracht. De rest vluchtte tijdens 'anti-zionistische zuiveringen'. Het hoogtepunt was in 1968, toen onenigheid binnen de communistische partij leidde tot de verdrijving van 20.000 joden, voor het merendeel jongeren. Er zijn nu nog ongeveer 5.000 joden in Polen.

Johannes Paulus II zat tijdens Wereldoorlog II in het Poolse verzet en is tegenstander van het anti-semitisme. Hij was de eerste bisschop die een bezoek bracht aan de oude synagoge in Krakau, toen daar een dienst werd gehouden, en hij hielp de joden in zijn vroegere parochie (in Krakau) bij hun pogingen om de joodse begraafplaats daar te behouden.

Restauratie van SM-kerk klaar

WILLEMSTAD — Op zondag 10 juni wordt de volledig gerestaureerde Methodistenkerk in het Sintmaartense Philipsburg officieel weer in gebruik genomen. Deze kerk welke in feite een monument was geworden, werd verleden jaar afgebroken om hem in zijn oorspronkelijke staat weer op te bouwen. Het is het tweede gebouw in Philipsburg dat op deze manier wordt gerestaureerd; eerder gebeurde dat met het gerechtsgebouw. Zo meldt het SM-weekblad New age.

Interinsulair gewichthef-wedstrijden

ORANJESTAD — Morgenavond [illegible] sporthal [illegible] gewicht-hefferswedstrijden tussen Aruba en Curacao. Deze wedstrijden dienen om gewichtheffers te selecteren, die de Nederlandse Antillen bij de Panamerikaanse Spelen op Puerto Rico moeten gaan vertegenwoordigen. Het bestuur van de Aruba weightlifting association hoopt dat velen naar deze interinsulaire ontmoeting zullen komen kijken.

Bejaarde patient aan de wandel

ORANJESTAD — De politie ontmoette gisteravond om half negen een opaatje in zijn pijama, die aan het wandelen was langs de weg. Uit het gesprek dat de politie met hem voerde, bleek dat de 75-jarige man uit het hospitaal was verdwenen om wat te gaan wandelen. Met de politiewagen werd hij veilig naar het ziekenhuis terug gebracht.

Marihuana aangetroffen

ORANJESTAD — Tijdens een verkeerscontrole in de Nos [illegible] een sigaret wegsmeide toen de man zag dat de politie naar hem keek. Uit een ingesteld onderzoek bleek dat het een marihuana-sigaret was. De 42-jarige man S.S. werd aangehouden en men vond in zijn broekzak een pakje met zes marihuana-sigaretten. Hij werd overgegeven aan de afdeling Verdovende middelen.

ORANJESTAD — Met ingang van vandaag (1 juni) zal de Dupont Fabricators Aruba nv zich op Aruba vestigen. In een recordtijd van tien weken slaagden de Dupont-vertegenwoordigers erin van het bestuurscollege vergunning te krijgen op Aruba te beginnen met een fabriek voor de bouw van barge, boortorens enz. voor offshore maatschappijen in het buitenland. Voorts zullen grote buizen worden gemaakt. Gistermorgen (zie foto) heeft gedeputeerde ing. Roland Lacle aan de heer Cary Hudson managing director van het bedrijf op Aruba de vestigingsvergunning overhandigd.

Het bedrijf zal te Barcadera worden gevestigd waar voorheen de ACI was gevestigd. Begonnen zal worden met 75 man personeel, dat later op kan lopen tot 500 man. De voorbereidingskosten voor vestiging van het bedrijf bedragen 1.6 miljoen dollars. Op de eerste plaats zal gelegenheid tot in dienstreding aan lokale werknemers worden gegeven. Onder meer de gunstige ligging van Aruba, de politieke stabiliteit en de nabijgelegen afzetgebieden deden Dupont besluiten zich op Aruba te vestigen. Dupont heeft afzetgebieden in Mexico, Venezuela, Colombia, Trinidad, VS en anderen.

WAB-bestuur

ORANJESTAD — In het Dragon Phoenix restaurant werd gisteren de jaarlijkse algemene vergadering van de werkgeversvereniging Arubaanse bouwnijverheid (WAB) gehouden. Momenteel zijn twintig bedrijven uit de sector bouwnijverheid lid van de WAB. In de jaarvergadering [illegible] uitgebracht. Omdat het bestuur van de WAB steeds voor twee jaar gekozen wordt was er ditmaal geen bestuursverkiezing en blijft het bestuur als volgt samengesteld voorzitter Henk Timmer, secretaris ing. R.W. Marquéz, penningmeester G.J. Maffener en bestuurslid ir. H. Rost van Tonningen.

Voorverkiezing van Miss Aruba

DAKOTA — Het ligt in de bedoeling van het [illegible] en sportcentrum Dakota om een voorverkiezing voor de grote Miss Aruba verkiezing te houden. [illegible] die hieraan willen deelnemen, kunnen zich melden bij Carmen Loefstok of bij het Buurtcentrum Dakota. Men kan tot eind juni inschrijven.

JAYCETTES ONDERSCHEIDEN

ORANJESTAD — De Aruba Jaycees Female Chapter (AJFC) werd door de Jaycees international onderscheiden vanwege de diverse projecten die deze organisatie op Aruba bracht. In het kader van het Jaar van het kind werkt de AJFC aan Plantentuin, dentale care en radio-programma Gosinet. De voorzitster van de AJFC mevrouw Lilian Ras Buckley heeft de onderscheiding voor de vereniging in ontvangst genomen. Tijdens de eerst volgende vergadering zullen aan Jaycettes die aan deze projecten deelnamen onderscheidingen worden uitgereikt.

Fowler: nog steeds PPA

ORANJESTAD — PPA-kandidaat Benky Fowler reageerde op het Amigoebericht dat hij "niet meer zo enthousiast voor de PPA zou zijn" met de mededeling dat hij nog steeds PPA is. Het feit dat hij niet op de statenlijst was gekomen vindt zijn oorzaak dat hij dit jaar zijn studie aan de hogeschool wil afmaken. Dat hij het PPA-bord uit zijn tuin haalde klopt ook, omdat ik nu eenmaal geen reclame voor mezelf kan maken als ik niet op de lijst sta. Dat hij bij het ondertekenen van de PPA-lijst ditmaal niet actief was geweest zoals laatste maal bij de [illegible]verkiezingen [illegible] weet de heer Fowler eveneens aan zijn inzet voor zijn studie.

Bommelding voor ALM-toestel

PRINSES BEATRIX-LUCHTHAVEN — Bij de ALM op de Arubaanse luchthaven kwam gisteren korte tijd voordat het ALM-toestel (vlucht 978) uit Miami op Aruba moest aankomen een bommelding binnen. De bom zou zich aan boord van de DC-8 bevinden. Door de autoriteiten werden direct de nodige maatregelen getroffen. De luchthaven werd afgezet en na landing van het toestel omstreeks kwart voor zeven bleef dit naast de landingsbaan staan. De 106 passagiers werden uit het toestel gehaald, waarna het onderzoek begon. Weer werd niets gevonden. Om half negen was men zover dat het toestel dichter bij het [illegible] werd [illegible] en [illegible] Curacao voortgezet.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement Economische Zaken maakt bekend, dat met ingang van 1 JUNI 1979 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per aangegeven verpakkingseenheid voor wat betreft het eilandgebied ARUBA, als volgt zijn vastgesteld:

	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument	Stijging of daling
a. Koffiepoeder				
G.F. IRISH MOCHA MNT	12/8 oz.	f. 39,69	f. 3,67	NP
MAXELL HOUSE — instant	18/10 oz.	f. 161,68	f. 9,97	— 0,
— regular	24/1 lb.	f. 122,76	f. 5,68	— 0,
— drip	24/1 lb.	f. 122,46	f. 5,66	— 0,
— fine	24/1 lb.	f. 122,81	f. 5,68	— 0,
— elec/perk	24/1 lb.	f. 122,54	f. 5,67	— 1,
MORNING TREAT — decaffinated (1003)	12/20-6,16 gr.	f. 54,42	f. 5,03	NP
— kenya (1006)	12/20-6,16 gr.	f. 54,42	f. 5,03	NP
— regular (1001)	12/20-6,16 gr.	f. 42,18	f. 3,90	NP
— espresso (1004)	12/20-6,16 gr.	f. 42,18	f. 3,90	NP
— kona style (1005)	12/20-6,16 gr.	f. 42,18	f. 3,90	NP
— regular (2001)	100/6,16 gr.	f. 14,57	f. 16,18	NP
— espresso (2004)	100/6,16 gr.	f. 14,57	f. 16,18	NP
— kona style (2005)	100/6,16 gr.	f. 14,57	f. 16,18	NP
— decaffinated (2003)	100/6,16 gr.	f. 19,16	f. 21,27	NP
— kenya (2006)	100/6,16 gr.	f. 19,16	f. 21,27	NP
— regular (5001)	500/6,16 gr.	f. 71,19	f. 79,02	NP
— espresso (5004)	500/6,16 gr.	f. 71,19	f. 79,02	NP
— kona style (5005)	500/6,16 gr.	f. 71,19	f. 79,02	NP
— decaffinated (5003)	500/6,16 gr.	f. 93,64	f.103,94	NP
— kenya (5006)	500/6,16 gr.	f. 93,64	f.103,94	NP
b. Maïsmeel				
askpola - geel	100 lbs.	f. 22,46	f. 24,93	— 1,
— gew. en verp.	500 gr.		f. 0,28	— 0,
	24/2 lbs.	f. 20,99	f. 0,97	+ 0,
PHOEBE — geel	16/2 lbs.	f. 17,84	f. 1,24	[illegible]
	10/5 lbs.	f. 27,08	f. 3,01	— 0,
c. Margarine				
PARKAY — (kraft) — light spread (05015)	12/2 lbs.	f. 36,38	f. 3,37	NP
— corn oil soft diet (05057)	24/2-8 oz.	f. 37,46	f. 1,73	+ 0,
BLUE BAND — halvarine	24/250 gr.	f. 24,22	f. 1,12	+ 0,
	12/500 gr.	f. 23,68	f. 2,19	+ 0,
ERA — halvarine	24/250 gr.	f. 25,53	f. 1,18	+ 0,
RAMA	40/250 gr.	f. 41,55	f. 1,15	+ 0,
ROYAL SCOT	30/4-1/4 lb.	f. 32,81	f. 1,21	+ 0,
d. Rijst				
RICELAND — wit	48/1 lb.	f. 26,05	f. 0,60	— 0,
	30/2 lbs.	f. 32,29	f. 1,18	— 0,
	20/3 lbs.	f. 32,05	f. 1,76	— 0,
	12/5 lbs.	f. 31,77	f. 2,91	— 0,
	6/10 lbs.	f. 31,99	f. 5,67	+ 0,
	100 lbs.	f. 50,56	f. 54,61	— 1,
— gew. en verp.	500 gr.		f. 0,62	— 0,
SELECT — parboiled/bruin	50 kg.	f. 64,16	f. 69,29	NV
— gew. en verp.	500 gr.		f. 0,78	
CAROLINE — bruin	15/1 kg.	f. 25,49	f. 1,87	R
CHEFWAY — bruin	24/1 lb.	f. 15,04	f. 0,69	— 0,
	20/3 lbs.	f. 37,01	f. 2,04	— 0,
	12/5 lbs.	f. 36,77	f. 3,37	— 0,
	6/10 lbs.	f. 37,64	f. 6,90	— 0,
	1/25 lbs.	f. 14,87	f. 16,36	+ 2,
e. Melkpoeder				
LITA — 26% botervet	12/2½ lbs.	f. 55,37	f. 4,61	— 0,
	6/5 lbs.	f. 51,99	f. 9,36	— 0,
— 28% botervet	6/1,8 kg.	f. 48,05	f. 8,65	— 0,
DANO — skimmed	6/5 lbs.	f. 38,89	f. 7,00	— 0,
FRIESCHE VLAG — 26% botervet	24/454 gr.	f. 47,00	f. 2,11	— 0,
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	6/2268 gr.	f. 51,79	f. 9,32	— 0,
— instant	24/400 gr.	f. 47,00	f. 2,11	— 0,
	12/900 gr.	f. 54,76	f. 4,83	— 0,
	6/1800 gr.	f. 51,79	f. 9,32	— 0,
f. Spijsolie				
SESSIONS — Peanut oil	12/32 oz.	f. 54,58	f. 4,91	NP
	12/42 oz.	f. 72,23	f. 6,50	NP
	6/88 oz.	f. 72,98	f. 13,14	NP
	4/128 oz.	f. 70,16	f. 18,94	NP
BORDEN — corn oil	6/7/8 gal.	f. 76,86	f. 13,86	— 0,
g. Thee				
LIPTON — lemon	12/14 oz.	f. 24,32	f. 2,25	NV
— lemon family L.T.M.	24/1 oz.	f. 21,42	f. 0,99	NV
— blue & white label	200/50 gr.	f. 136,13	f. 0,76	R
	100/4 oz.	f. 155,15	f. 1,72	R
	50/8 oz.	f. 155,15	f. 3,44	R
— yellow label	144/25-2 gr.	f. 181,95	f. 1,40	
	36/100-2 gr.	f. 174,99	f. 5,38	+ 0,
— instant	24/1 oz.	f. 38,43	f. 1,78	+ 0,
	12/2 oz.	f. 35,04	f. 3,24	+ 0,
	12/3 oz.	f. [illegible]	f. 4,67	+ 0,
	12/4 oz.	f. 40,83	f. 3,78	+ 0,
	12/12 oz.	f. 23,96	f. 2,22	+ 0,
NESTEA — instant	12/2 oz.	f. 35,09	f. 3,25	+ 0,
MAXWELL HOUSE — envelope	10/100-0,08 oz.	f. 31,67	f. 3,52	NP
TENDER LEAF — instant	12/6 3/4 oz.	f. 37,48	f. 3,47	NP
	48/ 3/4 oz.	f. 18,25	f. 0,42	NP
h. Roomboter				
COOLWAGGON — ongezouten	40/ ½ lb.	f. 25,81	f. 0,69	— 0,
FERNLEAF — gezouten	28/0,454 kg.	f. 49,63	f. 1,97	+ 0,
	56/0,227 kg.	f. 50,09	f. 0,99	+ 0,
ANCHOR — gezouten	56/0,227 kg.	f. 48,54	f. 0,96	[illegible]
	28/0,454 kg.	f. 47,97	f. 1,90	+ 0,
— ongezouten	112/0,227 kg.	f. 94,51	f. 0,94	NP
	28/0,454 kg.	f. 48,40	f. [illegible]	NP
i. Melk in blik				
FRIESCHE VLAG — gecond./gesuikerd	48/397 gr.	f. 41,98	f. 0,97	
	120/78 gr.	f. 28,06	f. 0,26	
gecond./ongesuikerd	48/410 gr.	f. 37,33	f. 0,86	— 0,
	96/170 gr.	f. 37,38	f. 0,42	

Het is toegestaan bovengenoemde produkten tegen een lagere prijs te verkopen.
NP = nieuw produkt / NV = nieuwe verpakking / R = rectificatie / + = stijging / — = daling.

DE DIREKTEUR

Regering van Rhodesie krijgt biraciale basis

SALISBURY — Bisschop Abel Muzorewa, eerste premier van Zimbabwe-Rhodesie, heeft de samenstelling bekendgemaakt van zijn coalitieregering die uit 17 leden bestaat, van wie vijf blanken. Muzorewa zelf zal de belangrijke portefeuilles van Defensie en "Gecombineerde operaties" beheren. De afgetreden blanke premier Ian Smith is minister zonder portefeuille geworden.

De Verenigde Nationale Federale Partij (UNFP) van stamhoofd Kayisa Ndiweni die [illegible] met Muzorewa's [illegible] Afrikaanse Nationale Raad, had laten weten niet aan de nieuwe regering te zullen deelnemen, is van haar standpunt teruggekomen.

Ze neemt nu wel deel aan de regering. Stamhoofd [illegible] tot minister van Mijnbouw benoemd en Zefania [illegible] een vooraanstaand lid van de Verenigde Nationale federale Partij werd minister van Waterwerken.

De partij van Muzorewa kreeg ook de ministeries van Buitenlandse Zaken, Handel en Industrie, Voorlichting, Immigratie en Toerisme, Wetshandhaving en openbare diensten, Binnenlandse Zaken, Arbeid, Sociale Zaken, Jeugd en Rehabilitatie (van oudstrijders), Grondbeheer, Natuurlijke hulpbronnen en ontwikkeling van het platteland, Onderwijs, Plaatselijk bestuur en huisvesting. Het Rhodesische Front van Ian Smith gaat de portefeuilles beheren van Financiën, Landbouw, Justitie, Vervoer, Energie en posterijen.

James Chikerema, de eerste vice-voorzitter van Muzorewa's Verenigde Afrikaanse Nationale Raad, kreeg geen ministerspost. Chikerema, een voormalige guerrillaleider, is betrokken geweest bij een langdurig gevecht om de macht met bisschop Muzorewa. Hij heeft er geen geheim van gemaakt dat naar zijn overtuiging niet Muzorewa [illegible] uitmaken van de eerste [illegible] regering van Zimbabwe-Rhodesie tot de V.S. en Engeland deze regering hebben erkend.

SOFTBALL SLECTIE VOOR CURACAO

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba softbalbond (ASB) heeft twintig spelers geselecteerd die komend weekeinde in het Stadion tegen de Curacaoselectie zullen uitkomen.

Deze spelers zijn Wilbert Medardo, Adolfo Gonzalez, Manuel Lopez, Miguel Tromp, Pedro de Windt, Orlando Albus, Victor Albus, [illegible] Bey Angela, Pedro Thode, Flo Westen, [illegible] Johnny Thiel, Erik Zandam, Alfred [illegible], Felix Thiel, Josef Albus, Richard Donata, Erwin Jacobs, John Martijn. Manager Ro [illegible], coach Edgar Loopstok. Trainer [illegible] Sharp, scheidsrechters [illegible] Benita en Paulus D[illegible] bestuursleden [illegible] Croes en Fahl Ca[illegible] de ASB en Mario Willem[illegible] de NASOFB.

[illegible] is het dat in deze [illegible] een enkele speler van het kampioensteam [illegible] werd opgenomen.

MTA-verkiezing van oranjestad

ORANJESTAD — In de Aruba Juniorsclub is zaterdagavond de verkiezing van de drie finalisten van Oranjestad voor de Miss Teenage (MTA) verkiezing Aruba. Hiervoor hebben zich kandidaat gesteld: Mirla Angelica Reyes, Olga Griecco, Swinda de Cuba, Dayna Leon, Marietta Ras, Zoila Giron en Judith Velasques. Na afloop is er een dansfeest met muzikale omlijsting van Cryptus Confession en Earth Sensation.

Kabels, compressors sigaretten buit

ORANJESTAD — De bedrijfsleider van La Linda deed aangifte van diefstal van twee kabels, ieder honderd meter, ter waarde van 250 gulden per rol.

Bij de Elmar werd de diefstal gemeld van drie compressors en [illegible] uit één der [illegible] bij het WEB [illegible] gestolen.

[illegible] inbraak gemeld in [illegible] waarbij vier radio-cassetterecorders, een stereo-apparaat en een fiets werden gestolen.

In San Nicolas werd een inbraak gemeld waarbij alleen sigaretten werden meegenomen.

NUMMERING VAN LIJSTEN

ORANJESTAD — Het hoofdstembureau kwam vanmorgen tien uur in de eilandsraadszaal in openbare vergadering bijeen ter nummering en toekennen van kleuren voor de komende statenverkiezingen. De nummering is als volgt 1. PPA (Oranje) 2. MEP (geel) 3. AVP (groen) en 4. RUBA (blauw).

Hierna beraadslaagde het hoofdstembureau over de problemen die zijn ontstaan rond het indienen van geloofsbrieven van Pep Wieleman (MEP) die eerst zijn benoeming niet aannam [illegible] hierop terug kwam en in Virgilio Ko[illegible] voor de geloofsbrieven niet tijdig ontvangen zou hebben.

School-inbraak

ORANJESTAD — E[illegible] ter[illegible] ke[illegible] om[illegible] kleine j[illegible] zag[illegible] te breken de [illegible] de jon[illegible] gen[illegible] ontdekt zagen, namen zij de benen. De politie speurt naar hen.

Activiteiten voor Car. badminton kampioenschappen

ORANJESTAD — De Badminton bond Aruba organiseert [illegible] Oranjestad [illegible] en vlooienmarkt [illegible] De opbrengst is voor de komende Caribische badminton-kampioenschappen.

Als attractie zal elk uur een [illegible] bekende [illegible] Tokm van Hubert Da Costa bijna alle leerlingen van de Martin Luther Kingschool dat [illegible] succes op [illegible] opgedreden tijdens het Spel zonder grenzen.

Het weer

WILLEMSTAD — Weerbericht geldig tot morgenmiddag 12.00 uur. [illegible] inter-tropische conver[illegible] [illegible] tert [illegible] nemen.

Trapperclub activiteiten

SANTA CRUZ — [illegible] Trappersclub [illegible] het gouden [illegible] deze club op [illegible] [illegible] vóór 16 juni inschrijven [illegible] Chang Henriquez.

DANKBETUIGING

…deze weg willen wij onze oprechte dank …gen aan een ieder die op de een of andere manier …hun medeleven hebben betoond bij de ziekte en …verlijden van onze moeder, grootmoeder en …rootmoeder

Mevr. de Weduwe …morgen Posner-Simmons (JENNY POSNER)

…Inzonder gaat onze dank uit naar dokter Dou… Pinedo die voor haar in haar laatste uur een … is geweest.

Namens de families Posner

Improvement recorded in Barbados economy

BRIDGETOWN, BARBADOS — All major sectors of the Barbados economy improved during the first quarter of this year compared with the same period a year ago, Dr. Courtney Blackman, the governor of the Central Bank said here.

But inflation continues to be a problem, he said, noting that prices had risen three per cent during the quarter bringing the projected inflation rate for the year to 11.4 per cent compared with 10.5 per cent in 1978.

The winter tourist season was again strong, the governor told a press conference which arrivals up about 12 percent over last year. The greatest gains came from Europe with slower growth in the North American market.

Sugar output for this season is now projected at 113,000 tonnes, he said, compared with earlier estimates of between 125,000 and 130,000 tonnes. The shortfall on estimates was due to root borer disease which affected part of the crop, low rainfall in December and a shortage of cane cutters, he said.

Manufacturing output was up 4.3 per cent on the first quarter of last year, the governor noted, construction activity continued to expand at a modest pace and there was little change in non-sugar agricultural output.

Foreign exchange reserves rose sharply during the first quarter and are expected to show a substantial surplus over the first half of the year, the governor said, declining as the Christmas season approaches.

He said the first quarter surplus of 56 million Barbados dollars (28 million US dollars) was nevertheless remarkable. Total foreign reserves according to Central Bank statistics now stand at 152.6 million Barbados dollars (76.3 million US dollars) or almost double what they were a year ago.

The foreign exchange position reflected the performance of the tourist sector and higher shipments of sugar than at this time a year ago, he said. The bulk of the sugar crop was nevertheless being held back to take advantage of higher prices coming into effect from July under the European Common Market arrangements.

Slower credit expansion and rapid deposit growth, which was due to the good foreign reserves position, had led to a dramatic increases in commercial bank liquidity which was already at a high level, he said.

This kept interest rates depressed with the treasury bill rate unchanged at 4.79 per cent and deposit and loan rates holding steady.

WASHINGTON — More than a quarter of the US registered DC-10 airliner fleet have been grounded after defects were found in the pylons holding two of the plane's three jet engines to the wings. The Federal Aviation Administration ordered rigorous checks following last Friday's American Airlines DC-10 crash in Chicago in which 274 people died. The plane plunged to earth after losing a wing engine shortly after take-off.

English Companion

The world in a nutshell

SALISBURY/RHODESIA — One of the two citadels of white power in Africa, fell quietly and without fuss to black majority rule. But the new state of Zimbabwe, Rhodesia, inherits a six year old guerrilla war world isolation and a sick economy. Celebrations by blacks were muted as 88 years of white domination ended at midnight last night.

PARIS — Saudi Arabian Oil Minister, Sheik Ahmed Zaki Yamani, has warned the West and especially the United States that it will face a serious recession unless it cuts its oil consumption. At the same time Iran has announced it is increasing the price of its light crude by 1.30 dollars a barrel and its heavy crude by 1.10 dollars a barrel from today. Saudi Arabia is also raising the price of its higher quality crude, a very small proportion of its total production, by 1.40 dollars to 17.07 dollars a barrel.

WASHINGTON — President Carter has called on oil refiners to produce more fuel to ease shortages across the US, but oil officials said they expected supplies to remain tight well into next year. Road haulage operators said the mid-western United States was running out of diesel fuel for lorries.

WASHINGTON — The government is to appeal against a judge's ruling that it was illegal for President Carter to withhold government contracts from firms infringing his proposed wage guidelines.

UNITED NATIONS — The general assembly has urged the Security Council to impose economic sanctions against South Africa to force it to comply with an UN endorsed independence plan for Namibia (South West Africa).

KHORRAMSHAR/IRAN — Fighting between rival Persian and Arab gunmen, dug in around this palm-fringed port, went on late into the night. Local Arab leaders said 200 people had been killed and 600 wounded in the fighting, which erupted two days ago but there was no independent confirmation of their figures.

BUDAPEST — Visiting Soviet President, Leonid Brezhnev, who spared public engagements because of failing health, goes on Hungarian television today to urge new efforts for East-West detente.

THE HAGUE — Eighty-year-old millionaire, Pieter Menten was rushed seriously ill to hospital after being told a court had issued a warrant for his re-arrest on war crimes charges, a Dutch Justice Minister spokesman said.

MOSCOW — Seven Soviet explorers have reached the North Pole today after a 10-week boat and ski journey across the Arctic circle, Tass news agency reported.

SAN SALVADOR — Leftist militants, who seized the French and Venezuelan embassies last month, will end their occupation of the two buildings today and fly to Panama, their spokesman said. The militants of the Popular Revolutionary Bloc (BPR) were to have ended their occupation yesterday, but this was postponed because of a delay in the arrival of a Panamanian Air Force plane. The BPR spokesman said the groups occupying the embassies did not want to travel at night for security reasons so it was decided to wait until the morning to leave.

VATICAN CITY — Pope John Paul tomorrow will become the first roman catholic Pontiff to enter a communist country when he returns to his native Poland on a nine-day visit. The trip also presents the prospects daunting for the Polish government and its allies, of a fervent display of religion. About 80 percent of Poland's 35 million marxist-ruled inhabitants continue to be catholics. But the Vatican is refusing to herald the visit as a victory for the world's largest religion, preferring to see it as a move towards detent.

NASSAU/BAHAMAS — The exiled Shah of Iran is leaving the Bahamas today for an undisclosed destination, according to police guarding the ousted monarch. But airport sources say he has already flown to Costa Rica. Costa Rica officials denied the Shah was in their country.

SAN DIEGO/CALIFORNIA — Financier C.Arnholt Smith, once a political ally and close friend of disgraced President Nixon, was sentenced to three years in jail today for tax evasion, fraud and theft. Smith, 80, who at one time headed more than 50 corporations, was also ordered to repay 681.000 dollars to the Californian state tax board. And the judge told him he would be put on probation for five years after serving his sentence.

BRASILIA — Brazil's vast Amazon rain forest, believed by environmentalists to be crucial to the world's oxigen supply, will disappear by the year 2013 if the present rate of destruction is maintained, according to a leading Brazilian scientist. Professor Warwick Keer, a biologist, told a congressional commission investigating Amazon exploitation that timber cutting firms and multi-national corporations were clearing vast areas of the Amazon's five million square kilometre virgin forest at an alarming rate.

PARIS — The biggest collection of Russian art ever to leave the Soviet Union is on show at an exhibition opening in Paris today. The exhibition, entitled "Paris Moscow" at the modernistic Pompidou Arts Centre, groups more than 2.500 works, both French and Russian, aimed at showing the cultural links between the two countries from 1900 to 1930.

Third world balance astronomically high of payments deficit

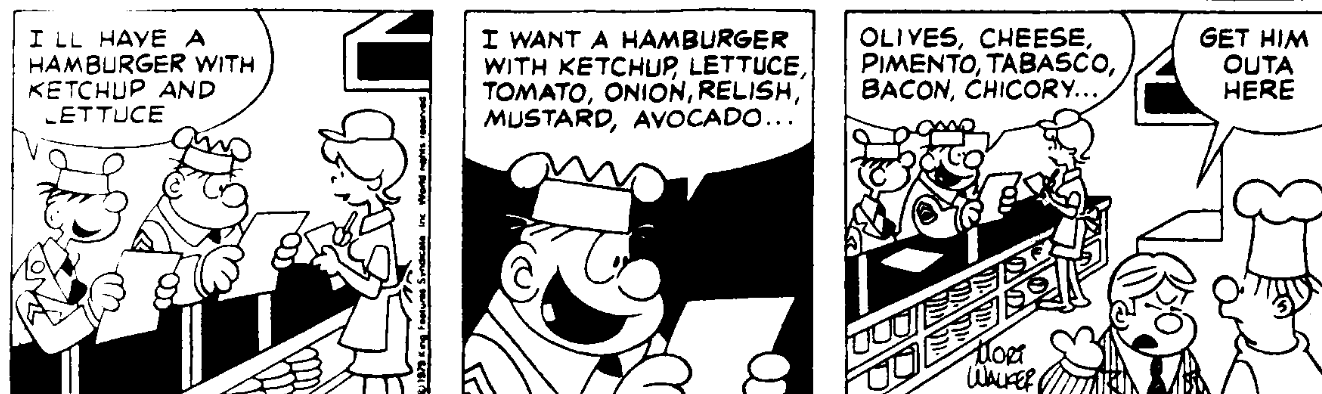
MONTEGO BAY/JAMAICA — The rate of economic growth in the countries of the Third World is insufficient to cope with the problems of poverty and hunger suffered by many regions. Moreover, the International Monetary Fund (IMF) calculates that in 1979 the balance of payments deficit of the developing countries who do not export petroleum will amount to more than 4,000 million dollars.

The analysis of the IMF says that the persistence of large balance of payments deficits on the current account in the last five years has acquired alarming proportions, especially in the poorest countries. There are three dangerous factors, it says. These are generalized inflation, unemployment in the industrialized countries and a slow down in the economic growth of the Third World.

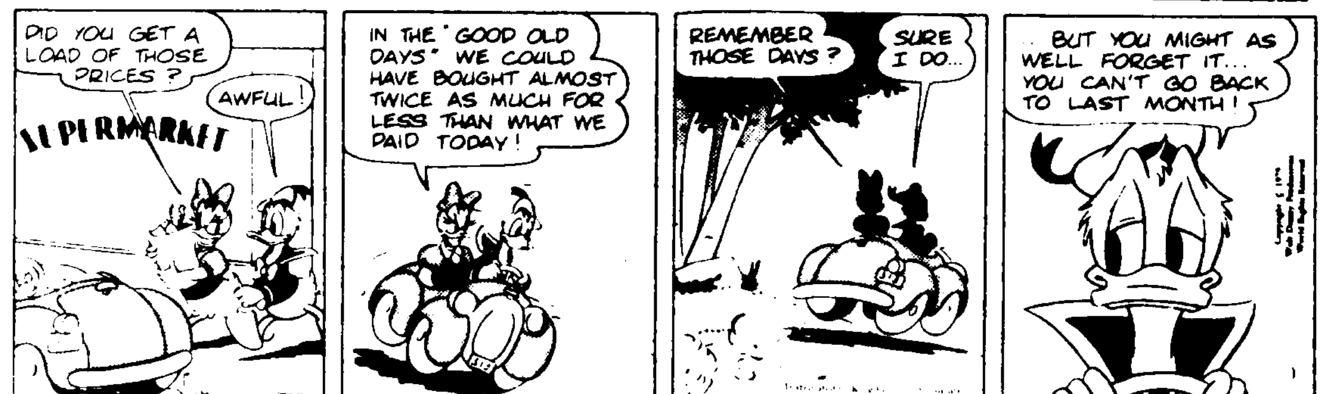
J. de Larorisere, managing director of the IMF considers that even if world inflation is taken into consideration, the debt of developing countries has reached very high levels. In this respect, it is enough to mention the evolution of some global coefficients.

The analysis of the IMF notes in the first place that there has been an extraordinary increase in the current account deficit. From 500 million dollars in 1973, the deficit rose in the last months of 1978, to over 1,000 million dollars. The IMF prediction that the developing countries who have no petroleum will have a deficit of 4,000 million dollars in their balance of payments is described as disquieting, even though the figures are corrected to take account of the huge increases in the value of energy imports.

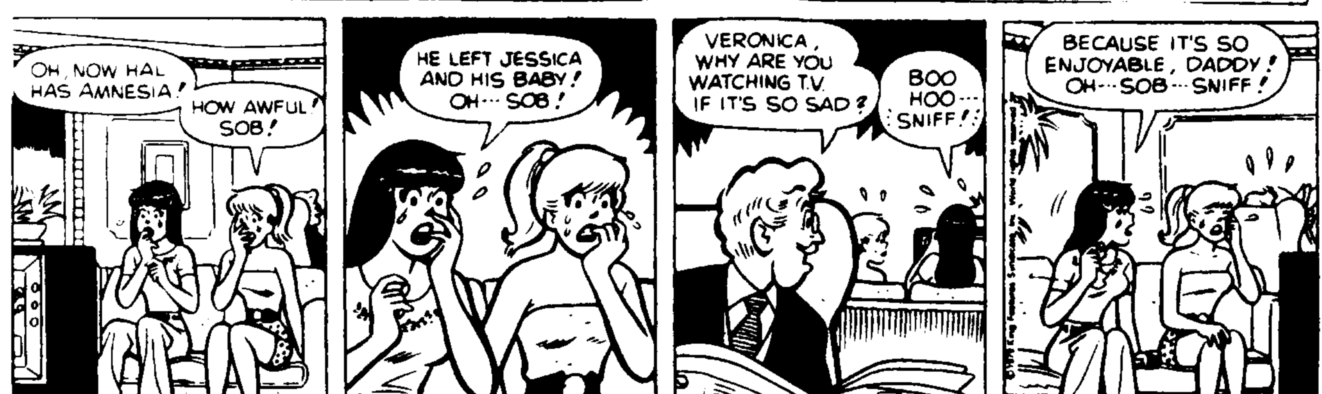
Beetle Bailey ® By Mort Walker



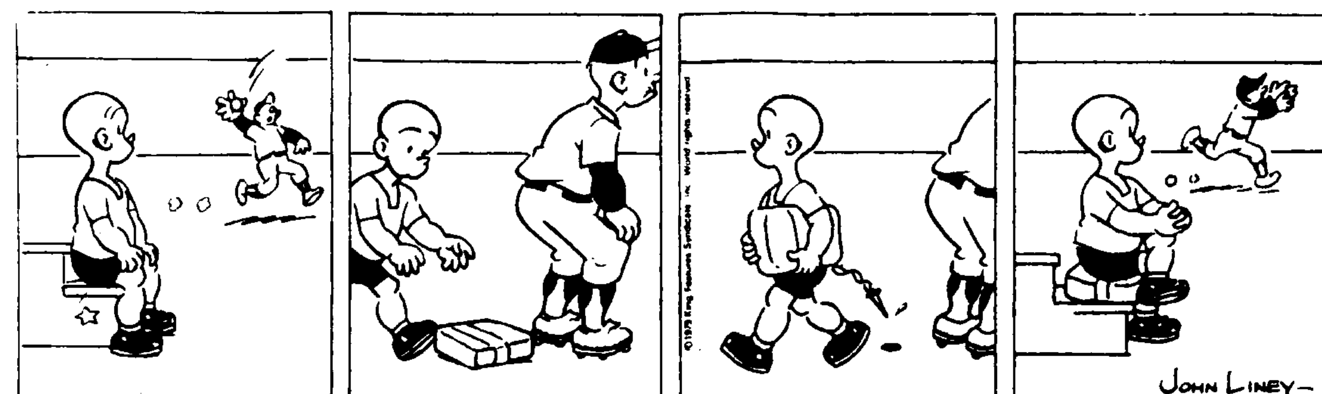
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney



Wall street

NEW YORK — Stock prices were narrowly mixed in moderate trading ahead of the weekly money supply figures due after the close.

Analysts attributed the comeback after Wednesday's 10 point decline in the D-J industrial average primarily to technical factors. The average has been off more than 15 points during the past three days.

D-J industrials were only marginally higher and losers were slightly ahead of winners on volume of about 30 mln shares up from 29.25 mln on Wednesday.

Baseball results

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Thursday:

AMERICAN LEAGUE
Minnesota Twins 13 Oakland Athletics 2; Detroit Tigers 1 Toronto Blue Jays 0; Milwaukee Brewers 5 New York Yankees 4; Seattle Mariners 12 California Angels 10; Boston Red Sox 3 Texas Rangers 2 (12 innings).
(Only games scheduled).

NATIONAL LEAGUE
Montreal Expos 1 Philadelphia Phillies 0; Los Angeles Dodgers 12 San Francisco Giants 10; San Diego Padres 3 Atlanta Braves 1; St Louis Cardinals 9 New York Mets 5; Houston Astros 3 Cincinnati Reds 0; Pittsburgh Pirates 4 Chicago Cubs 3 (10 innings).

Copei earmarked to win elections

CARACAS — According to a recent poll by the Gallup Company, the ruling Christian Democratic Party (Copei) will obtain 47 per cent of the votes in next Sunday's local elections in one of the country's most populous regions, while the main opposition party, Democratic Action (AD) will receive only 17.3 per cent.

The poll was carried out during a period ending on May 15 in the Sucre district, which covers half of Caracas.

According to the pollsters the left will receive 7.7 per cent; almost 20 per cent of the electorate were undecided, and rather more than six per cent said they would vote for other parties.

In the opinion of 56 per cent of those interviewed Copei will win the local elections.

A sizebale majority (76.2 per cent) said they would be voting. This figure is important, since it had been thought that up to 30 per cent of the electorate might abstain. Politicians have been reckoning that the election of local councillors would arouse no great interest.

Buclear knowlegd

ARE YOU TIRED of being made to feel like an outsider when your friends and neighbors talk about nuclear energy?

Well, then, here's a multiple-choice quiz to measure your IQ (Information Quotient) and also to tell you some things you need to know. More than one answer may be correct:

1. Heat is created in nuclear reactors by:
a. Atomic fusion.
b. Anatomic fusion.
c. Atomic fission.
d. Charcoal briquettes and bellows.

2. Overheating of nuclear fuel in a reactor's core is called:
a. Hoedown.
b. Countdown.
c. Meltdown.
d. Fallout.

3. The word "atom" is derived from:
a. The Greek word "atomos", meaning indivisible.
b. The word "Adam", as in Adam and Eve, i.e. the original thing.
c. A phrase denoting movement: "up and atom".

4. What kind of reactor does President Carter want to restrict?
a. Brooding.
b. Bleeding.
c. Breeding.
d. Blooming.
e. Bleating.
f. Booming.
g. Blooping.

5. A friend who works at a nuclear plant 10 miles away calls to say there's been an accident and that your are downwind. You should:
a. Sell your house before prices plummet.
b. Return your library books.
c. Burn your clothes and hie yourself to a radioton detector.
d. Send your utility bill back to the company and an angry letter to your congressman.

6. What you and I would call a "frightening accident" is known in nuclear utility company circles as:
a. "Abnormal evolution".
b. "Event".
c. "Reactor excursion".
d. "Temporary inconvenience".
e. "A normal aberration".
f. "Reportable occurance".
g. All of the above.

7. Nuclear engineers used the word "canning" during the Three Mile Island accident. What they meant was:
a. The firing of an engineer who turned off the wrong valves two weeks earlier.
b. The chopping up of damaged fuel rods so that they can be put in cylinders and trucked away.
c. A mistake so serious that workers end up in coffins — or "canned".
d. The jailing of an employee for a serious infraction of atomic plant rules, such as dumping radioactive wastes into a senator's favorite fishing stream.

8. How do nuclear engineers get rid of gas bubbles?
a. Venting from the containment building.
b. With antacids.
c. WITH GREAT CARE.

9. In experiments designed to produce economic power through atomic fusion more than 20 trillion watts of power were zapped through fuel pellets for one-billionth of a second. What happened?
a. Residents of the immediate area received old Arthur Godfrey radio programs on their electric toasters.
b. It caused a "rolling blackout" in 14 states.
c. The pellets got hotter than the main street of Yazoo, Mississippi, on a July day.
d. Women under beauty p[...] hair dryers got an "Albert [...]stein Special".

ANSWERS: 1-c; 2-c; 3-a; [...] 5-all except b; 6-g; 7-b; 8-a [...] c; 9-c.

ROBERT YOAK[...]

Breast-feeding advocated

BRIDGETOWN, BARBADOS — Barbados Health Minister has called [...] more determined effort to [...] Caribbean mothers more a[...] of the advantage of bre[...] feeding their children. T[...] Minister was at the [...] delivering the opening add[...] at a meeting in bridgetown [...] promote ..successfull bre[...] feeding".

The meeting was join[...] sponsored by the caribbe[...] Food and Nutrition Insti[...] the Pan American Hea[...] Organization, the regional o[...] of the World He[...] Organization and the Un[...] Nations Children's Emerg[...] Fund. It is being attende[...] by senior Health perso[...] from nineteen caribbean [...] South American countries [...] a number of organizatio[...] These include the Universi[...] the West Indies, Christ[...] Action for Development in [...] Caribbean, the United Sta[...] Agency for Internati[...] Development and th[...] Caribbean commun[...] secretariat.

KHORRAMSHAHR/IR[...] — Rival masked gunmen [...] Persian and Arab factions [...] trolled Iran's main seaport [...] day and kept up bitter figh[...] amid the wreckage of burnt [...] cars and looted shops. I[...] state radio said 21 people [...] been killed and 76 wounde[...] the fighting but Arab sourc[...] Khorramshahr put the [...] toll at 80.

SAN NICOLAS — There [...] be a very special, interes[...] concert on Sunday June [...] The Aruba Art Circle, Cul[...] Centre Aruba and the Stic[...] Schouwburg present the [...] York Harp Ensemble [...] ensemble is presently ma[...] a tour through South Am[...] and they will give a conc[...] Aruba.

This group was formed by [...] renowned harpist Aristid[...] Würtzler in 1970 and one o[...] aims was to bring the le[...] the harp to the place to wh[...] really belongs in the fami[...] soloist musical instruments.

The New York Harp Ense[...] is integrated by four ladies [...] its founder Aristid [...] Würtzler who alte[...] themselves while they pe[...] the works, shown in [...] program. They are all artis[...] residence at the New [...] University and during fr[...] years of working together, [...] performances have reache[...] absolute perfection. Up to [...] the ensemble has ful[...] several coast-to-coast tou[...] the United St[...] complemented with eight [...] in Europe and various ou[...] in Asia. Out of their [...] performances in concert [...] the group is also widely k[...] and appreciated throug[...] programs given in broadca[...] stations and TV channels.

